

JÓESTÉ!

Szerkesztőség és Kiadóhivatal:
Calea Regele Ferdinand 64-6.
Telefon: 61

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAINAPILAP

CLUJ, 1936. V. ÉVFOLYAM
SZEPTEMBER 3.
203. SZÁM Csütörtök

A többség oldala

Most már mindenki tudhatja, hogy a szovjet szükség esetén tízezerből millió, a Harmadik Birodalom tízezerből millió, Olaszország nyolc millió embert tud mozgósítani, ami azt jelenti, hogy szinte órák alatt ennyi millió embert hozhat össze, hogy egyverrel azaz néven nevezve a gyermekeket emberéletek elpusztításával szerezen érvényt igazságának. Ez nem titok már, hiszen a megnevezett államok vezetői a legnagyobb nyilvánossággal a rádió keresztlátványát és bizonyára igazán, hiszen azt már megszokhattuk, hogy hadilétszámok ismertetésében és általában azokban a dolgokban, amik a harcászatra vonatkoznak, elszólásokkal a vezérek nem igen engednek meg maguknak.

Az említett három állam tehát harmincnyolc millió emberlelket tud pusztító halál szolgálatába állítani és bizonyára ugyanily arányban gyekszik lépést tartani ezzel a rettenetes számmal népesedéséhez mérten a világ valamennyi állama is. Nem kell tehát túlságosan belemélyedni a statisztika tudományába és különösebbképpen pesszimistának se kell lenni ahhoz, hogy megállapítsuk azt, hogy a pusztításra kiszemelt serege több száz milliót meghalad a világban. Több száz milliót, aminek még az elképzelése is rettenetes.

Ezek után az ember azt hihetné, hogy ez a borzalmasan nagy számú egységes véleményt bizonyít, azt tudniillik, hogy az emberiség egyetemesen az adattal, annak létjogosultságával, céljával és nemeseinek általában nem nevezhető gondolatával. Pedig nem úgy van.

Nincs ugye még akkor sem, ha Stalin, Hoss és Mussolini kívül a Baldwinok, Blumok, Hullok és a többi számottevők is közléseket tesznek harci erejükért. Nem! Nem, mert ezek csak gyoldalú vélemények és jegyezzük föl meg: kisebbségi vélemények. Mert van egy másik oldal is: a többség oldala.

A nagy többség oldalát azonban senki sem kérdezi meg, mintha egyáltalában nem lenne fontos a véleménye. Pedig ez a többség tízszeres, alán százszoros is. Igaz, hogy ez a szerény többség csak könnyeit, szendéseit tudja felsorakoztatni a maga igaza mellett, no meg azt a mai időben teljesen mellékesnek odaállított és elhallgatásra ítélt igazságot, hogy emberi akaratától függetlenül eremtődöttunk erre az életre egy öles Valakinek rendelése folytán és egyformán jogunk van az élethez, mint elvenni nem szabad.

Ez a másik oldal árva és elhallgatott. A nagy koncertben nincs szó róla. Csak itt-ott hangzik fel né-

ha-néha a sajtó hasábjain egy-egy mála hang, amit nem fojtott el az érdekek és a hatalmi rendelteték erős orgonája. Ez a gyöngy hangocskák azonban erős lesz egykor és az írók

és művészeknek kötelességük az, no meg az utópáknak, hogy a rádiók harci leadójával, mely embermilliókat sorakoztat a fegyverek zászlai alá, szembe szegezze az embertől-

lők könnyekkel, vérrel, szenvedésekkel átszótt sóhaját a béke érdekében. A másik oldal érdekében.

(myt.)

Feloszlatja a gárdákat és ifjuság munkatáborokat létesít a kormány

A diplomás munkanélkülieket is munkatáborokban fogják foglalkoztatni
Titulescu hamarosan visszatér az országba — A nemzeti-parasztpárt
állásfoglalása a kormánydöntéssel kapcsolatban

(BUCURESTI) Tegnap számban közöltük, hogy az új kormány Tatarescu miniszterelnök vezetésével rendkívül minisztertanácsra ült össze. Az egész ország közvéleménye fokozott érdeklődéssel nézett a főváros felé, mert sejteni lehetett, hogy a kormány nagy horderejű kérdésekben fog határozni. A minisztertanács két óra hosszat tartott és arról a következő jelentést adták ki:

Tátárescu miniszterelnök nyitotta meg az ülést, majd beszámolt a bel- és külpolitikai helyzetéről. Utána kijelentette, hogy hozzájárul az igazságügyi, közoktatási és belügyi miniszterek indítványaihoz és bejelenti, hogy ezentúl teljes szigorral fogják megterelni a kilengéseket és erőszakosságokat. Teljesen újja fogják szervezni az egyetemek rendszabályait és attól sem riadnak vissza, hogy felfüggeszék az egyetemek önkormányzatát, mert erre a rend érdekében föltétlenül szükség van.

lezártnak tekinti a kormányválság kérdését és elhárítottak lát minden nehézséget a kormány útjából. A lap szerint Titulescu nem fog késlekedni, hogy visszatérjen az országba és valószínűleg részt vesz a parlament megnyitásán. Valószínűnek tartja, hogy a volt külügyminiszter nem csatlakozik egyetlen párthoz sem, mert diplomata és ez ellenkező azzal, hogy politikai harcos legyen.

TANACSKOZÁSOK A REND BIZTOSÍTÁSÁRA

Csütörtökön reggel az ország összes prefektusai megbeszélésre gyűlnek, amelyen a minisztertanács által elhatározott rendszabályoknak és főképpen a katonai alakulatok feloszlatásának kérdésében vitatják meg a gyakorlati intézkedéseket. Tegnap este Sinaiába érkezett Tátárescu, Franasovici, ennek kabinetfőnöke és egy állambiztonsági főfelügyelő. A miniszter és miniszterelnök kihallgatáson voltak az uralkodónál és beszámoltak a minisztertanács határozatairól. Őfelsége meghallgatta a jelentéseket, majd aláírta Negura szövetségi miniszternek a szervezetek központosítására vonatkozó rendeletét és az új vasutigazgatónak: Macaveinek a kinevezését. A két politikus az éjjeli órákban utazott vissza a fővárosba.

TROCKIJ SZIGORU FELÜGYELET ALATT

(OSLO.) (Reuter.) A moszkvai kormány intervenciójára a norvég minisztertanács elhatározta, hogy Trockijt és feleségét az ország belsőjébe internálják és a legszigorúbb ellenőrzés alá veszik politikai tevékenységét illetőleg. Ezt az elhatározást tegnap közölték Trockijjal, aki tiltakozott ellene, de miután ellenszögülési kísérlete sikertelen maradt, tudomásul vette azt. Az internálás helyét ma fogják vele és feleségével közölni.

Munkatáborokba hívják az ország ifjuságát

A minisztertanács egyik legfontosabb határozata a munkatáborok létesítésének kérdése volt. A kormány munkatáborokat állít fel a 18—21 éves fiatalok részére, akiket utjavításokra, templomépítésekre és kulturmunkára fognak felhasználni. Az erre vonatkozó dekretumot rövid időn belül összeállítják és törvénybe iktatják. A Curentul

szerint a munkatáborokban szolgálatba állítják a diplomás munkanélkülieket is, akiknek összámlálása most folyik.

Ugyancsak tegnap tartottak megbeszélést a rendőrség és az állambiztonsági hivatal vezetői, amelyen végleges tervezetet dolgoztak ki a rend fentartására vonatkozólag.

Antonescu külügyminiszter a sajtónak nyilatkozik

Antonescu külügyminiszter ma fogadja a külföldi sajtó képviselőit és bejelenti Románia irányelveit külpolitikájára vonatkozólag. A Curentul szerint Antonescu biztosítani fogja a külföldet a román külpolitika irányának változatlanágáról.

kifejezést ad a szövetségesek és barátai iránt érzett bizalmának és hűségének és a Népszövetségbe vetett hitének. Az új külügyminiszter egyébként tegnap kihallgatáson fogadta Visoianu varsói követet, akivel hosszasan tárgyalt.

Ellenlépésekre készül a nemzeti-parasztpárt

A tegnapi minisztertanács többek között elhatározta a különféle politikai pártok katonai alakulatainak feloszlatását. A nemzeti-parasztpárt úgy véli, hogy ez az intézkedés első sorban a párt ellen szól, ezért felhívásban szándékoznak értesíteni az ország közvéleményét álláspontjukról. Az egyik nemzeti-parasztpárti vezér kihallgatást kért a királytól. Tegnap este tanácskozást tartottak

a vezetők Mihalache lakásán, aki ma újból vendégül fogja látni Madgearut. A pártelnök értesítette Costachescut az összejövetel határozatairól és fontos megbízásokat adott a párt vezetésére vonatkozólag. A Curentul híradása szerint teljesen alaptalan az a hír, hogy Titulescu be szándékozna lépni a nemzeti-parasztpártba, sem mint elnök, sem mint tag. A lap egyébként teljesen

De Lano felkelő tábornok figyelmeztetése:

A „kegyelem” fogalma egyszer s mindenkorra megszűnt!

**Irun és San-Sebastian körül több, mint három napja tombol a harc
Madridi jelentés szerint Oviedot elfoglalták a kormánycsapatok
Összeült a békéltető bizottság**

(LONDON.) (Reuter.) Erős, de döntést még mindig nem hozó küzdelmek jellemzik az elmúlt 24 órát és amint a befutó semleges jelentésekből következtetni lehet, még sokáig döntetlen lesz a harc, aminek oka az, hogy egyetlen esetben sem sikerült a jobb, vagy a baloldaliak olyan tömegeket az egyes frontszakaszokra vetni, amelyek a befejezést kimerőszokolhatták volna.

**IRUN ÉS SANSEBASTIANT
MÉG MINDIG TARTJA A KORMÁNY**

(HENDAYE.) (Havas.) A már hetvenkét órája tartó esakadatlan küzdelmek, melyeket mindkét részből ágyúk, tankok és repülőgépekkel vívnak, még mindig sikertelenek és eredmény nélküliek, mert a támadók számbeli fölényét a védők kitűnő felszerelése tökéletesen kiegyenlíti. A madridi leadó közli, hogy a Barcelonából Irunba küldött guardia civile frissen harcra vetett emberei hét támadást vertek vissza a San-Martial erődnél és megakadályozták az idegen légióval és a marokkói benszülöttekkel megerősített zendülők térnyerését. A küzdelembe sikerrel avatkoztak bele a kormány repülők is, melyek Molla csapatainak állásait bombázták és többek között két tankká átalakított gépkocsit is levegőbe röpítettek. Sikerült a Sansebastiant a tenger felől bombázó Espagna IV. hadihajót is elhallgattatni, úgyhogy az súlyos sérülten Ferrol felé vette útját. Ezzel szemben a Valledolidi forradalmi kis leadó azt adja hírül, hogy az Irun körüli magaslatok már mind a forradalmárok kezében vannak és ha nehezen is, de megállapíthatólag mindenütt tért nyernek. A Paris Soir munkatársa szerint a kormánycsapatok a Guadalupe erődben őrzött tüzszokat mind Irunba vitték és ott számszerint 150-et kivégeztek. Ez a hír tekintettel arra, hogy Sevilla és Burgos nem említi meg, megerősítésre szorul. Sansebastianra vonatkozólag a sevillei rádió ad le jelentést. E szerint a város szintén kiürítés előtt áll, mert a kormány elakarja kerülni rommó lövetését. Ugyancsak Sevilla közli Franco tábornok felhívását a spanyol néphez, hogy gyülekezzenek a spanyol nacionalisták vörös-arany zászlói alá! Burgos De Lano tábornok figyelmeztetését adja tovább, mely szerint minden megölt tüzért őt baloldali foglyot vagy hozzátartozót végezteti ki, mert a „kegyelem” fogalma egyszer s mindenkorra megszűnt.

**MALAGA VÉDEKEZIK,
OVIEDO ELESETT?**

(GIBRALTÁR.) (Reuter.) A fekete lobogó alatt harcoló anarchista csapatok kétségbeesetten küzdenek a részük-

re biztos halált jelentő város elfoglalás ellen és a tegnap esti órákban beérkező hírek szerint még sikerült a lerombolt házak téglatorlaszai mögül heves tüzeléssel a bevonulni akaró Organe csapatokat feltartóztatni. A barcelonai leadó adja hírül, hogy kormány repülőgépekről dobtak le élelmiszereket és municiót a védőknek, akiknek azonban, mint a Daily Telegraph jelenti legfeljebb órák vannak. A madridi rádió közli, hogy Oviedot 36 órával állandó ostrom után a kormánycsapatok elfoglalták, burgosi jelentés szerint azonban a város még tartja magát.

**A MALLORCAI ÉS A GUADAR-
RAMAI HARCOK**

(LA PALMA.) A Mallorca szigetét megszállva tartó zendülő csapatok tegnap három partraszállási kísérletet húsítottak meg, annak ellenére, hogy a kormány repülőgépek Puerto Oristot hevesen bombázták. Havas jelentés számol be arról, hogy a guaradarai hegyes bombázták. Havas jelentés számol be arról, hogy a guaradarai hegyes bombázták. Havas jelentés számol be arról, hogy a guaradarai hegyes bombázták. Havas jelentés számol be arról, hogy a guaradarai hegyes bombázták.

**LÉGITÁMADÁS BURGOS
EILLEN**

(BURGOS.) A zendülők leadója közli, hogy tegnap három ízben kíséreltek meg légitámadást Burgos ellen. A ledobott bombák közül kettő a kórházat érte, ahol 5 beteget megöltek. Találat érte a pályaudvart is anélkül azonban, hogy lényege-

sebb kárt okozott volna. Ezért retorzióképpen zendülő repülők Madridot bombázták sikeresen.

**KOMMUNISTA KÜLDÖTT-
SÉG PARISBAN**

(PARIS.) (Havas.) Tegnap 8 tagból álló kommunista küldöttség érkezett Párisba azzal a céllal, hogy fegyvert, municiót és kötszereket vásároljon. A kormány azonban közölte velük, hogy mint magánemberek ellen nincs kifogása, de bevásárlást és főleg kiszállítást semmilyen formában sem engedélyez. A Journal des Debats szerint már az is helytelen volt, hogy a küldöttséget átengedték a határon, holott mindenki tudta, hogy miért jöttek.

**MEXICO FEGYVERT SZÁLL-
LIT, BERLIN NEM**

(MEXICO CITY.) (Reuter.) A mexicói kormány a mexicói spanyol követ intervenciójára elhatározta, hogy eleget tesz a spanyolországi fegyverszállítási kérelemnek. A német távirati iroda közli, hogy a birodalmi kormány tudomására hozta a forradalmi kormányt képviselő spanyol megbízottnak, hogy fegyvert semmi körülmények közt se szállít.

**TÁAGYAL A BÉKÉLTETŐ
BIZOTTSÁG**

(HENDAYE.) Az angol kormány kezdeményezésére összeült békéltető bizottság, melynek tagjai között Azana elnök megbízottja is szerepel, Jean de Luz fürdőhelyen folytatja tárgyalásait, melyeknek célja a fogolykicserélés és a műemlékek megkímélésének megbeszélése.

Őszi cipőújdonosságok megérkeztek

„ELKA”

**CIPŐ-
ÁRUHAZBA**

**ahol legolcsóbban beszerezhetők. — Kérem kirakatainkat
megtekinteni. — Iskolacipők nagy választékban**

Indiai hercegnő és koldusszegény európai karmester szerelmi regénye

(LONDON.) A londoni főnemesi körökben hónapok óta nagy izgalmat okozott az a hír, hogy egy indiai hercegnő egy egyszerű londoni karmesternek a felesége lett. Ennek a szerelmi regénynek, amely a londoni magasrangúak között valóságos megrökönyödést keltett, igen érdekes előzményei vannak.

**EGY HERCEGNŐ, AKINEK
NEM KELL KIRÁLYI VÖ-
LEGÉNY**

Ismeretes, hogy a nemrégiben elhunyt V. György angol király az el-

mult év folyamán tartotta meg káprázatos pompával 25 éves uralkodásának jubileumát. Ebből az alkalomból a világ minden részéből, ahol az angol birodalomnak gyarmata vagy szövetséges állama van, a hercegek, alkirályok és maharadszák légiói jöttek el Londonba, hatalmas kísérettel. Nem mulasztották el azonban az alkalmat az indiai hercegnők sem, hogy egy kis körutat tegyenek. Tudták ezt az európai elszegényedett hercegi családok sarkai is és valósággal előzöltek az

MUNKÁS MOZGÓ

Szerdán, csütörtökön, pénteken
3, 6 és 9. Két rész 1 előadásban!

**COPPERFIELD
DÁVID**

Megható társadalmi dráma.
Dickens Károly világhírű regénye
után. — Műsor előtt legújabb dí-
adók és Miki-Maus. — No mulassza el senki megnézni. — Hely-
árak: 10 és 12 Lei.

angol fővárost, hogy esetleg egy egzotikus házassággal billentsék helyre nagyon is zűlélt vagyoni helyzetüket. Különösen körülrajongták a ilyen házassággyávadászó főnemesi Sarawak indiai tartomány maharadszájának ragyogó szépségű 17 éves leányát, aki csakhamar a londoni előkező társaság központjává lett. Különösképpen azonban a dúsgazdag hercegnő nem foglalkozott egyetlen patinás névvel rendelkező herceggel sem, sőt később már annyira terhelessé vált ezeknek udvarlása, hogy lassan-lassan elmaradt a lordok és ladyk által rendezett ünnepségekről.

A feltűnő szépségű fiatal hercegnő egy este kis társasággal megjelent az egyik Hotel éttermében, ahol a zenekart egy Harry Roy nevű fiatal ember vezette. A hercegnő asztala közel volt a zenekarhoz úgyhogy a karmesternek is feltűnt a ragyogó szépségű és páratlan eleganciájú ismeretlen hölgy. Hogy a hercegnő és a karmester több ter tekintete egymásra tévedt és attól a pillanattól kezdve a karmester csak az ismeretlen hölgynek járt polgári szót, viszont a hercegnő minden este téjét a szálloda éttermében töltötte és mindig ugyanazt az asztalt foglalta el a zenekar közelében.

Az idill több, mint két héten keresztül tartott így anélkül, hogy a hercegnő megszólítással tüntetett volna ki az egyszerű karmestert vagy pedig a koldus-szegény férfit a megszólalásig merészkedett volna. A szerelemnek azonban ugy látszik nincs szüksége szavakra, mert a két ember: a hercegnő és a karmester beleszerettek egymásba. Ekkor már egész London felfigyelt a különös szerelmi idillre és esténként a szálloda éttermét zsúfolásig megtöltöttek az érdeklődők.

Egy szép napon azután a hercegnő asztalához kérette a karmestert leültette magával szemben, egy pohár pezsgőt tétetett eléje és a következő szavakat intézte hozzá:

— Akar a férjem lenni?

A karmester meglepetésében először szóhoz sem tudott jutni, majd felemelte az előtte álló pezsgős poharat és kiürítette azt, ezzel jelezve mérhetetlen boldogságát.

Londonból most érkezik a hír hogy Harry Roy, aki kevéssel később kiutazott Indiába, néhány héttel azelőtt feleségül vette az egzotikus hercegnőt. Ebből az alkalomból Angliából a táviratok ezreivel keresték fel a fiatal párt.

CZINK

**ISKOLA ÉV KEZDETÉN IS
LEGSZEBBEN, LEGOLCSÓB-
BAN FEST, TISZTIT**

„Ha leomlanak a választófalak...”

Ősi főnemesei család ivadéka mondotta: „A magyarság jövője csak akkor lesz biztosítva, ha leomlanak a társadalmi választófalak és összefognak mindazok, akik a föld hozadékaiból élnek!” De mondhattuk volna mi is, mint ahogy minden — a magyar faját és anyanyelvét szerető — embernek ezt kell mondania. Gróf Teleky Adám, ki a gilauai gazdaggyűlésen ezeket a márványtáblára kívánkozó szavakat a közvélemény elé röpítette, komoly férfiú, tárgyilagos ember. Miellegeli az adottságokat és a lehetőségeket. Tudja, hogy nagy különbség van a között, ha egy nemzet uralkodó réteg az államban, meg mintha valamely nép kisebbségi sorba kerül. Mások az adottságai, mások a lehetőségei. Az uralkodó nemzet életében is súlyos teherrel, ha úgy rétegeződik, hogy a különböző osztályok között túl meredek az elválasztó falak. A történelmi példák lángoló fátylakként mutatnak rá, hogy mik a következményei az áthidalhatatlannak látszó osztályellentéteknek. Olvassuk csak el a francia forradalmat megelőző idők tárgyiagos leírását. Nyomban megkapjuk a magyarizációt mindannak, ami a polgári Franciaország megszületésével járt. A feudális arisztokrácia Oroszországban sem tanult semmit a francia példából. Minden másként alakult ott, volt a cárok birodalmában, ha a hatalmat tartó főnemesei osztály és a mérhetetlen vagyonok urai több belátással és megértéssel lettek volna a közép munkás és parasztszállyal szemben. És hogy a spanyol polgárháború borzalma is példaként állítsuk oda: egészen bizonyos, hogy most nem ömlene patakonként a meleg, piros embervér Ibéria félszigetén, felbecsülhetetlen értékű műkincsek és csodálatos épületek nem hamvadnának el, ha a spanyol grandok és a többi uralkodóosztálybeliek valamivel engedékenyebbeknek tudtak volna mutatkozni a rögtelen paraszttal, a szegénysorsú városi intellektuellekkel és az ipari munkássággal szemben.

Ha a többségi népek életében ilyen végzetes következményekkel jár az osztályelfogottság, az osztályönzés és kapzsiság, mennyivel súlyosabban érinti ez a hármasság egy kisebbségbe szorult nép egyetemes érdekeit! A dolgok alakulása szerint az államhatalom birtokosai, állítólag a saját fajuk védelmére, mindenképpen megnehezíteni igyekeznek egy-egy kisebbségi nemzet sorsát. Ez politika. És tudjuk jól, hogy a politika nem válogat az eszközeiben. De hogyan védekeznek a kisebbségi nemzet elnyomó tendenciákkal szemben, ha a saját kebelében nincs meg az erőki-fejtéshez mulhatatlanul szükséges egység. Már pedig egységet, egyazon értezt, egyazon akaratot, csak úgy lehet a magyar nép minden rétegétől várni, ha valóban leomlanak a társadalmi választófalak és összefognak nem csak azok, akik a föld hozadékaiból élnek, de mindenkik, akik magyar szót tanultak meg először ki mondani, magyar az érzésük és a kulturájuk.

Am kívánhatná-e bárki, hogy a magyar nemzetiségű városi munkás, vagy falusi szellérsorsú földműves ugyanugy érezzen, ugyanugy gondolkozzék, ugyanugy vállalon zhetet, mint a tőle elzárkózó mőosabb, tehetősebb, műveltebb rétegek? A vagyoni és műveltségbeli különbségeket is át lehet hidalni okos és áldozatos jószándékkal. An-

nál inkább az osztálybeli különbségeket. Végveszélybe kerülő népeknél mindennél fontosabb, hogy egyetlen réteg se érezze magát kisemmizettnek. Ezért legelsőrendű feladata a romániai magyarság vezetőinek, hogy rontsák le azokat a gátakat és falakat, amelyek egyik magyart a másiktól akár a valóságban, vagy csak látszat szerint is elválasztják. Csak így lehetséges az igazi egyseget, az igazi összetartást megteremteni. És csak így válik valóság-gá, hogy a kisebbségbe szorult romániai magyarság minden egyes rétege és minden egyede az egyetemes

magyarság szemszögletéből fogja nézni a saját életlehetőségeit és boldogulását. De még egy szempont, — az előzőknél nem kevésbé fontos — kényszeríti a romániai magyarság vezetőit arra, hogy kiküszöböljék még a látszatát is annak, hogy a sorainkban bármiféle választófalak vannak magyar és magyar között. Hányszor hangoztatták felelős állásban levő tényszerzők, hogy azok, akik ma a romániai magyarság szószólóiként előtérben állanak, nem képviselik az egész magyarság érdekeit. Nos hát: ha valóban leomlanak a társadalmi

választófalak és így lehetővé teszik, hogy a romániai magyarság egyedei osztályra való tekintet nélkül összefogassanak, megdől az a vád is, hogy a jelenlegi vezetők nem képviselnének édes mindannyiunkat.

Mindezeket mérlegelve, tartjuk nagyon-nagyon dicséretesnek gróf Teleky Adám ghilauai állásfoglalását. Igen: ez férfias, önértékes és legfőképpen ésszerű beszéd volt. Így kell érezni, így kell gondolkodni s így kell cselekedni annak, aki jogot tart arra, hogy vezértünknek tekintsük!...

Suceava vízműigazgató helyreigazl, mi állítjuk:

Törvénytelen és jogtalan a víz óradíjak kivetése

(CLUJ.) Suceava főmérnök, a városi vízművek vezérigazgatója helyreigazítást kért a vízőrákkal kapcsolatban írott cikkeinkre. Azt állította, hogy félrevezettük a közönséget akkor, amikor szorgalmaztuk lapunk hasábjain a vízőra-költségszámlák haladéktalan megfelebbezését.

A vezérigazgató hivatkozott a közigazgatási törvény rendelkezéseire és bizonyítani igyekezett, hogy az új vízórák felszerelésének költsége mindaddig a háztulajdonosokat terheli, ameddig életbe nem lép az új vízműszabályrendelet. Jelenleg a régi szabályzat alapján róják ki a vízőradíjat és ezzel kapcsolatban a szerelési költségeket. Ez ellen felebbezésnek helye nincs.

Mi megértjük a vezérigazgató ur felháborodását, okfejtéseit azonban

visszautasítjuk. Fentartjuk ma is a cikkeinkben foglaltakat. Ezt pedig a következőkben indokoljuk meg: a vízőradíjak kivetése s az ezzel kapcsolatos szerelési költségek átruházása a háztulajdonosokra jogtalan, törvénytelen és alkotmányellenes.

MIT MOND A TÖRVÉNY?

Hogy állításainkat érvekkel kellően alátámasszuk, idéznünk kell első sorban a folyó évi március 27-én életbe lépett új közigazgatási törvény 232. szakaszát, amely így hangzik: „A villamosságot, vizet és gázt a fogyasztók által egy évi előfizetésre vonatkozó kötelezvény alapján adják el, valamint egy készpénzelőleg lefizetése után, ami nem lehet több, mint 45 napi fogyasztás díja. A mér tékhitelesítő hivatal által verifikált árammérőket a községi üzemek idő-

szaki bér ellenében bocsátják rendelkezésre”.

Tehát, amint a fentiekből kitűnik, a vízművek csupán időszaki bért számíthatnak fel a vízőrák után. A háztulajdonosra a vízőra felszerelése, költsége semmiféle obligóval nem járhat.

Suceava mérnök szerint ez a rendelkezés a törvény életbelépésével nem lépett hatályba, mert a közigazgatási törvény 250. szakasza módot enged arra, hogy a közüzemek 6 hónapig a régi szabályrendelet alapján dolgozzanak. A vízőrák költségét pedig jelenleg még érvényben levő szabályzat a háztulajdonosok számlájára írja.

MIRE VONATKOZIK A „KIMÉLETI” IDŐ?

Ennek az állításnak megdöntésére idézzük a szóbanforgó törvényrendelet kezdetét: „Jelen törvény életbelépésétől számított 6 hónap alatt meg kell szerkeszteni és jóváhagyás végett fel kell terjeszteni a benne foglalt és előírt összes szabályrendeleteket. Ezeknek a szabályrendeleteknek jóváhagyásáig a községek jogosultak az adókat, illetékeket és hozzájárulási költségeket a jelenlegiek alapján szedni.”

A VÍZÓRADIJ NEM ADÓ

Kérdezzük ennek alapján: a vízórák felszerelése melyik rendelkezéshez igazodik. Melyik az a tétel, melynek alapján a vízmű ma is igyekszik bevasalni a vízőradíjakat és szerelési költségét? Mi tulajdonképpen a vízőradíj és szerelési költség? Adó? Illeték? Hozzájárulási összeg? Egyik sem. Tehát a hathónapos „kiméleti” idő erre nem vonatkozik. Így önmagától adódik a megállapítás: a vízőradíj kivetése március 27-ike óta törvénytelen és jogtalan. Az viszont más elbírálás alá esik, hogy a törvény életbelépésének időpontjáig szedett vízőradíjak és költségek jogosak-e. Ez alkotmányjogi per alapján fog eldőlni, amely jelenleg a Semmitűszék előtt fekszik.

A JÁRDA-ÜGY PÉLDAJA

Az az érzésünk, hogy a vízmű úgy jár ezekkel az óradíjakkal, mint a város a járdakivetésekkel: a bíróság kimondja, hogy törvénytelen volt a kiróvás és visszamenő hatállyal vissza kell majd téríteni a beszedett pénzeket.

A háztulajdonosok tehát saját érdeklükben haladéktalanul felebbeznek a kiróvások ellen!

SELECT MOZGO
Csütörtöki kezdettel ELISA CANDI kiváló művésznő legújabb filmje:
VÉGRE EGY URIASSOZNY
elegria Gerbe világítéka.
Ma utoljára: **Botrány az Operában**
Főszerepekben: CAUSO-CSIKO HARPO

Hogyan nevelik egy amerikai filmszínésznő gyermekét?

(HOLLYWOOD.) Többizeben cikkezünk arról a szenzációs perről, amelynek középpontjában Mary Astor világhírű filmszínésznő áll. Jelenítettük azt is, hogy a per befejezést nyert, amennyiben a filmszínésznő és volt férje: Thorpe dr. között meg egyezés jött létre a házasságukból származó gyermek fölött. Tekintettel azonban arra, hogy dr. Thorpe nem igen bízott Mary Astor állhatatosságában, azért kérte a bíróságot, hogy az állapítsa meg azokat a módokat, ahogy a gyermek fölötti rendelkezés jogát kettőjük között elosztják.

PONTOK SZERINT NEVELIK A KIS MARILYNT

A bíróság most tette közzé azokat a pontokat, amelyek szerint a kis Marilyn nevelni fogják.

1. A kisleány 9 hónapig az anyjánál, 3 hónapig pedig az apjánál lesz. Ugyancsak a vikendet mindig édesapjával fogja töltetni.
2. Karácsony estéjét édesapja társaságában fogja töltetni. A karácsony első napját azonban édesanyjánál.
3. Thorpe doktor bármikor meglátogathatja gyermekét azzal a felté-

tellel, hogy legalább egy nappal előbb bejelenti látogatását Mary asszonynál.

4. Ha a gyermek szülei közül az egyik három napnál hosszabb időre eltávozik hazulról, távolléte alatt a gyermek a másiknál lakik.

5. A szülők közül egyik sem viheti ki a gyermeket Kalifornia területéről anélkül, hogy előzőleg a másik fél beleegyezését ne kapná meg.

6. A szülők közösen tartoznak gondoskodni gyermekük ellátásáról, azonban az esetleges orvosi költségeket a férfi köteles fizetni.

UJABB VESZÉLY FENYEGE-TI A KISLEANY NEVELESET

Ime a program, amellyel egy filmszínésznő gyermekét felnevelni akarják. Ez az egész világot ki fogja elégíteni, kivéve a gyermeket és esetleg annak édesanyját majd akokr, ha megjelennek Thorpe doktor emlékiratait. Ennek az emlékirat-sorozatnak az lesz a címe: „Filmszínésznőt vesznek el”. Minden bizonnyal ekkor a szülők között újabb háború fog megindulni!

MOZI

ROYAL MOZGÓ MŰSORA:

Ma, szezonnyitó premier sláger: SHIRLEY TEMPLE világsikerű filmje: A KIS LAZARÓ. Műsor előtt: I. A legújabb fox világhírű. II. A brasovi cserkész jamboree filmje.

CAPITOL MOZGÓ MŰSORA:

HUSZADIK SZÁZAD. Hatalmas dráma. Fősz.: John Barrymore, Carole Lombard.

EDISON MOZGÓ MŰSORA:

3 film — 3 órai szórakozás. Román és magyar feliratokkal. I. SZERENCSE FIA. Különleges operette. Camilla Horn, Hans Söhnke, Hans Niese. II. PANAMAI DAL. Helen Twelvetress. Victor Jory. III. JOURNAL. — Helyárak: 9 és 15 lej. Kezdet: 3, 6, 9-kor.

OPERA MOZGÓ MŰSORA:

Szerdán a téli szezon legnagyobb filmje: KARENIN ANNA. Főszerepben: Greta Garbo.

MUNKAS-MOZGÓ MŰSORA:

Szerdán, csütörtökön és pénteken 3, 6, 9: Két rész egy előadásban: I. COPPERFIELD DAVID. Monumentális filmdráma. Egy élet paródiaja húzódik ezen filmalágeren. Főszerepben: Lionel Barrymore, Maureen O'Sullivan és Magde Ewans. II. Journalok és Micki Maus. Helyárak: 10 és 12 lej.

Rádió

CSÜTÖRTÖK, szeptember 3.

BUCUREȘTI. 6.30: Utolsó torna, reggeli zene, szakkör. 13.40: Lemezek. 14.30: Lemezek. 19: Motzoi zenekar. 19.50: Respighi lemez. 20.10: Motzoi zenekar. 20.45: Respighi lemez. 20.20: Rádiózenekar. 22.45: Cristea zenekar, táncok.

BUDAPEST I. 7.45: Torna, lemezek, éter. 11: Hírek. 11.30: Felolvasás. 12: A Lakberendezési Kiállítás megnyitása. 13.45: Hírek. 14.30: Magyar nóták. 15.40: Hírek, éter. 17.45: Hírek, előadás, szalonzene. 19: Felolvasás. 19.30: Részletek „Gül baba” daljátékából. 21: Csevegés, lemezek. 22.30: Hírek, szalonzene. 24: Cigányzene. 1.05: Hírek.

BUDAPEST II. 19.30: Hanglemezek. 20.30: Előadás. 21.10: Gordonka. 21.45: Hírek.

BÉCS. 8.25: Lemezek. 11.30: Lemezek. 14.10: Grieg zongoralemezek. 18.30: Ének. 20.30: Szimfonikus zene. 23.10: Operalemezek. 24.15: Jazz zene.

BERLIN. 19: Lemezek. 20.15: Zongoraverseny. 21.10: Ritka lemezek. 22: Saxofonszólo. 23.30: Tánczene.

VARSÓ. 7.50: Lemezek. 15.25: Lemezek. 17: Hangverseny. 18: Mandolin zene. 18.25: Hangverseny. 20.30: Zenekar. 22: Levegő dalok. 22.30: Zongoraverseny. 23.15: Tánczene.

Társaság

A MANASTURI REF. DALKÖR ERTESÍTÉSE. A Manasturi Ref. Dalkör ezúton értesíti tagjait, hogy rendes működését szeptember elsején megkezdi. Kéri a tagok pontos megjelenését.

AZ ORPHEUS MUKÉDVELŐ EGYESÜLET szezonnyitó előadásaként „A hatyulovag” nagyoperettet tűzte ki. Felkérjük az összes tagokat és akik belépni szándékoznak, hogy szeptember 3-án, csütörtökön este 8 órakor Piata Carolina 1. sz. alatti saját helyiségükben teljes számban megjelenni szíveskedjenek.

KIRÁNDULÁS. A Katolikus Kör turista szakosztálya folyó hó 6-án autós kirándulást rendez a festői szépségű Solvay buvátparkhoz és vízeséshez. Indulás vasárnap reggel fél 6 órakor. Jelentkezni lehet péntek estig a Carolina-tér 8. szám alatti fodrászatban és este 8 órától az egyesület helyiségében, Str. Cogălniceanu 7. szám alatt. Turavezető: Vízvány László. Vendégeket szívesen látunk.

A KOLPING LEGÉNYEGYLET turista osztálya 1936. szeptember 6-án, vasárnap reggel 8 órai indulással gyalogos kirándulást rendez Lombi tető, Popești (Papfalva), Szentiványi kut, Băciu utárányal. Gyülekezés a Piata Unirii-i templom előtt, 8 óráig szentmise hallgatása után indulás. Vendégeket szívesen látunk.

„CRÈME VEGETALE VITAMINISÉE

Dr. BERNER

a legjobb arcápoló krém. Garantiáltan
bigan és gyógyszermentes.

„SAVON VEGETALE Dr. BERNER”

a legfinomabb neutrális arcápoló
SZAPPAN.

Használja ezen készítményeket, arca üde, bársonyos és fiatalos lesz! Crème bevezetési ára Lei 60. — Szappan bevezetési ára Lei 16. Minden gyógy-szertárban, droguériában és illatszertárban kaphatók. Megrendelhető az „Agentia Bellissima”. Targum ures utján is.

Sport

német Kutzbach Ismét szakaszgyőztes
Románia körüli kerékpárversenyen

(CERNAUTI.) A Románia körüli kerékpárverseny harmadik szakaszát (Jasi—Cernauti 228 km.) a német Kutzbach nyerte meg 8 óra 51 p 35 mp-cs idővel. 2. Gallienne francia. 3. Grgac jugoszláv. 4. Prosinak jugoszláv. 5. Tudose román. 6. Abulnar jugoszláv. 7. Mormocea román. Ez az élcsoporthoz a győztesrel azonos idővel futott át a célvonalon, úgy-

hogy a helyezéseket csak fényképfelvétel alapján lehetett megállapítani.

Az egyéni összetett versenyben a francia Gallienne és a német Kutzbach állnak az élen 25 óra 54 perc 35 mp-cs idővel. 3. Grgac jugoszláv 25 óra 55 p 40 mp. — A csapatversenyben továbbra is Románia vezet.

Tiltakoznak az ország sportkörei az állami
adó ellen

(BUCUREȘTI.) A pénzügyminiszter, mint ismeretes, az összes sportversenyekre rendeltetleg 5 százalékos állami adót rótt ki azon a címen, hogy azok profi-jellegűek. Az újabb adó természetesen csak növelte azt az elviselhetetlen terhet, amely alatt a sportegyesületek képtelenek egészséges munkálkodást kifejteni és érthetően nagy elkeseredést váltott ki az egész ország sportköreiből. A fővárosi egyesületek kezdeményezésére az ország sportklubjai most memorandumot terjesztenek a kormány elé, melyben nemcsak az újabb adó törlesztését kérik, hanem állami támogatást is követelnek az ország sportja érdekében. A magunk részéről teljesen méltányosnak és jogosnak tartjuk az egyesületek kérését és megemlítjük azt is, hogy a pénzügyminiszter tévesen informálták az adó kivételéről, mert ha csapatunk egy része profi is, az egyesületek mind amatőr alakulatok, melyek más sportágakat is üznek amatőr alapon.

Reméljük, hogy az egyesületek megmozdulásának meg lesz a kellő eredménye és hogy végre a kormány is be fogja látni, hogy sportéletünk fejlődését csakis állami támogatással lehet biztosítani és hogy torozatos balsikereinket éppen az elviselhetetlen állami, városi, szövetségi és más adók okozzák.

Fényes üzletet csinált a CAO David kapusnak
átengedésével

(ORADEA.) A CAO kitűnő kapuvédőjét: Davidot a CFR vette meg, akiért a CFR cserébe Konrádot, a bucarestieki kitűnő kapusát, továbbá Márton háttérát adta és azonkívül 100 ezer lej készpénzt fizetett a zöld-fehéreknek, akik viszont ebből az összegből 70 ezer lejért vissza-

vették a FC Valenciennestől régi válogatott játékosukat, Kovácsot is. A francia szövetség Kovácsot már ki is adta és a jövő vasárnap már játszani is fog régi csapatában. A CAO tehát David révén egész csapatát nagy mértékben megerősítette és még keresett is az üzletben.

A központ rendezése értelmében csak 12 csapat
játszhat minden egyes „C” divízióban

(CLUJ.) Az Északi Liga vezetősége tegnap este kiadta az összes C divíziós mérkőzéseket. A központ rendezése értelmében ugyanis az előre kijelölt 19 csapat közül csak 12 csapat játszhat minden egyes C divízióban, amit az Északi Liga két részre osztott fel u. m. északi és nyugati csoportra. Az előbbi csoporthoz tart Oradeáról a CFR és a Vestul, Satu-Mare-ól a Barkochba, Sighet-ől az SS Maramuresul, Baia-Mare-ól a Tricolor, míg Salontáról a CS Salonta.

A nyugati csoporthoz tart Clujról az VEC, KAC és CFR, Turdáról az Ariesul, Bistritáról a Ceramica és Câmpia Turzii-ól az Industria Sármei. A sorsolás a következő: Szept. 13. Turda: Ariesul—CFR, Cluj: VEC—Industria Sármei, Bistrita: Ceramica—CAC. Szept. 20: Bistrita: Ceramica—Ariesul, Câmpia Turzii: Industria—CFR, Cluj: VSC—CAC. Szept. 27. Câmpia Turzii: Industria—Ceramica, Cluj: VSC—CFR. Október 4: Turda: Ariesul—CAC. Bistrita: Ceramica—CFR. Október 11. Cluj: CAC—Industria Sár-

mei, Bistrita: Ceramica—VEC. Október 18: Turda: Ariesul—CFR, Cluj: CFR—CAC. Október 25: Câmpia Turzii: Industria Sármei—Ariesul.

Az Északi csoport mérkőzései a következők: Szept. 13. Oradea: CFR—Salonta, Satu-Mare: Barkochba—Vestul. Sighet: Maramures—Tricolor. Szept. 20. Oradea: Vestul—CFR, Baia-Mare: Tricolor—Barkochba, Salonta: SS Maramures—Salonta. Szept. 27. Satu-Mare: Barkochba—CFR. Október 4. Oradea: CFR—Maramures, Satu-Mare: Barkochba—Salonta. Október 11. Oradea: Vestul—Salonta, Sighet: Maramures—Barkochba. Október 18: Baia-Mare: Tricolor—CFR. Október 25. Oradea: Vestul—Tricolor.

A fenti két csoport győztese selejtezőt játszik egymással és ennek győztese kerül a B-ligába. Minden egyesület a saját költségén utazik, míg a rendező egyesület levonva az 1500 lejes rendezési költségeket, a bevétel összegéből mindketten osztozkodnak.

A B-LIGA VASÁRNAPI PROGRAMJA

(BUCUREȘTI.) A B-ligában vasárnap a következő mérkőzések kerülnek sorra:

Nyugati csoport. Rovine Grivita—Crai Iovan Craievan, Vulturii—CANT ? Lugoson, Phoenix—Olimpia Baia-Mare, Unirea—CFR Alba-Iulian, Victoria—Stăruia Cărbănești, Jiul—Mures Petrosiniben.

Keleti csoport. Dragos Voda—Jahn Cernautiban, Macabi—Sp. Studentesc Bucarestiben, IAR—ACFR Brasovban, Franco Romana—DUIG Brailaban, DVA—Tricolor Galation, Textila—Sporting Chisinauban.

CAFOLJAK ZAMORRA HALÁLHIRÉT

(PARIS.) A Football című sportlap madridi forrásra való hivatkozással megcáfolja a világsajtóban megjelent azon hírt, hogy Zamorrot, a spanyol válogatott csapat csodakapusát kivégezték. A francia tudósítás szerint Zamorra kapus jelenleg is jó egészségre örvend és halálhíre több más, Zamorra nevű egyén kivégzésével kapcsolatban került a lapokba.

(ATHEN.) A görög atlétikai szövetség az ezévi Balkán-játékok időpontját szeptember 27. és október 4. között állapította meg.

Eszébe idéztük, hogy már csak
rövid ideje van a

Magánalkalmazotti sorsjegy

beszerzésére, siessen tehát és mielőtt lássa el magát nyerő-számu sorsjeggyel! — Kapható az összes dohánytözsdekben és a főbizományosnál

„GRAVART”-cég

Cluj, Piata Unirii 4. Egy sorsjegy csak 25 lej. — Vidéki megrendeléseknél portaköltség is fizetendő.

A KÖZÉPLIGÁBAN (SIBIU) a C-liga csapatait a következőképen jelölték ki: Soc. Gimn. Sibiu, S. Sp. Sibiu, Fraternitas Talmaci, Sparta Medias, Vitrometan Medias, CS Blaj, Patria Dicioanmartin, CS Tg.-Mures, CFR Sighisoara, Muncitori Brasov, Brasovia, Klinger Sft.-Gheorgheni. — A C-ligában tehát 12 csapat játszik.

Take-sport

A CERCUL CĂTOLIC ORADEA Str. Regele Carol No 5. kettős téli pályáján a Szövetségi pályák sorába felvétel.

LEIGAZOLÁSOK. Stark Desideriu Finna Géza, Szilágyi István, CGA Állami létszere.

PROGRAM. Pénteken este 8 órakor az Aggmenházban Jóbarát—Speranta rendezett mérkőzés lesz.

PLETYKA, AMELYBEN ÉPPEN
AZ A BAJ, HOGY NEM IGAZ

(CLUJ.) Az egyik lupsai „hecc-meiszer” azt az örvenedetes hírt terjesztette a negyedben L. Jenőnére — aki szinte ég a vágytól, hogy gyermeke szülessen — hogy vasárnapról hétfőre virradó éjszakán makkegészséges, gyönyörű fiugyermeknek adott életet.

— Menjen már a csodába — mondotta elképedve az egyik uriaszony a szenzációs hír terjesztőjének — hiszen alig néhány napja találkozott a barátnőmmel s semmi jel nem látszott rajta!

— Esküszöm az imádott barátnőm boldogságára — replikázott a „viccelődő” —, hogy igen is várandós volt de állandóan fűzőben járt s ezért nem lehetett észrevenni. Különböző a tekintetes boltoné asszony hallotta is, amikor a kicsike az élet kapujánál kopogtatott!

Erre a szomszédasszonyok valószággal megrohanták a boldog anylakását s meleg szavakkal gratuláltak:

— Hogy az Isten éltesse a csöppseget. Igazán megérdemelte a Mindenhatótól ezt az örömet, hisz folyton imádkozott érte.

— Ki kovácsolta ezt a rossz viccet? — kérdezte csodálkozva L. Jenőné. Bár így történt volna, de sajnos nincs semmi a dologban!

Ugyanakkor a rendőrség fülébe eljutott az új kispolgárról elterjesztett hír és — ugyancsak az illető referens fiatalember sugalmazására — az a gyanu merült fel, hogy — miután a gyermek nincs meg, biztosan a mama pusztította el esetleg azért, mert nem olyan nemű volt amilyennek ő akarta volna.

Miután Gold detektiv közbelépésére teljes világosság derült az ügyre hogy tulajdonképpen csak tréfáról van szó, a megszegyenített „uriazszony” így bucsuzott Ilea kerület titkártól:

— Fene egye meg azt a bitófárvaló léha férfit. Most már csak bosszant erősen, hogy ezek után igazán nem fogok anyai öröm előtt állani soha sem. Mint ahogy ha az híresztelik valakiről, hogy meghalt az lesz azután a leghosszabb életű.

(P. J.)

Több mint száz többé-kevésbé súlyos beteget kezelnek a járványkórházban

Új módszer a skarlátbetegek kezelésében

(CLUJ.) Többször beszámoltunk a különböző járványos betegségekről. A verhas ilyenkor, késő nyáron, gyümölcs-szezon idején valamennyire érthető, de annál szokatlanabb a skarlát és difteritisz. A városi egészségügyi hivatal, amelynek kitérő vezetője, dr. Vlad Péter főorvos, minden megtett a járványok megfékezésére. Ennek köszönhető, hogy a veszedelmes betegségek aránylag nem okoznak nagyobb bajt.

HELYSZINI TAPASZTALATOK A JÁRVÁNYKÓRHÁZBAN

Munkatársunk látogatást tett a Cernauti uccai járványkórházban. Dr. Vidican Teodor tanársegéd segítségével végigvezette a kórház szépen gondozott virágágyai között a kórtermek felé.

— A kórház igazgató főorvosa, dr. Gavrilă Ioan egyetemi tanár — mesélte utközből — mindent elkövet, hogy a betegek gyógyulását és jó kezelését biztosítsa. Most egy egészen új módszert vezetett be, ami azon alapszik, hogy a lábbadozó skarlátosok véréből adnak a súlyosabb betegeknek, aminek a hatása csodálatos. Negyvenfokos lázuk azonnal lecsökken és lényegesen megerősödnek.

Az orvosi teendőket rajtuk kívül még két orvos: dr. Mircea Virgil és dr. Olariu Enea látják el. A kórház adminisztrátora Huneade Emeric.

D. Vidican, akihez dr. Mircea is csatlakozott, elvezettek a drótháló ablakokhoz, ahol megmutatták a kórtermeket. Több rendes és tiszta négyágyas szobába pillantottunk be, amelyek beültek egy szanatóriumi másodosztálynak is. Ezután az épület közepe táján két nagy gyermek kórterem következett.

— A megfigyelésre idehozott betegek részére külön osztály van, ahol a fertőzés elleni védekezés a legnagyobb. Egyébként négy osztályra osztottuk a kórházat. A skarlátos, tifuszos, difteriás és verhasban szenvedő betegek osztályára.

A megfigyelési osztály összes kilincseit fertőtlenítővel átitatott gézcsomó burkolta. A köveket ugyan csak erős fertőtlenítő szerrel vastagon felmosták. A többi osztályok egymástól el vannak különítve.

CSÖKKENT A HALÁLOZÁS SZÁMA

— A halálozások száma az utóbbi években a minimumra csökkent — folytatta Vidican dr. — Mondhatnám, hogy jelentéktelen számmal jár-

ulunk hozzá a halálozási statisztika számoszlopaihoz. És ha haláleset előfordul, az is igen gyakran a könnyelműségnek az eredménye. A legtöbb esetben a beteget házilag rosszul kezelik. Például nemrég egy parasztgazda hozta be a fiát, aki már napokkal azelőtt tifuszból betegedett meg. Amikor kérdőre vontam, hogy miért nem szállította be azonnal, az öreg falusi félvállról felelt: „Miért nem hoztam? Hiszen éppen disznót vágtam és a disznóhús még a tifuszos betegnek is segít.” Segített is. Néhány óra múlva halott volt.

Huneade adminisztrátor elmondotta, hogy a betegek naponta ötször kapnak enni, feltéve, ha az orvosok nem rendelnek diétát. Ezt természetesen be kell tartani. Néha a betegek elégedetlenkednek ugyan a diéta miatt, de ki adna kenyeret egy tifuszos betegnek, tudva, hogy az végzetes lehet. Pedig hányszor kérnek...

Még egyszer visszapillantunk a kapuból, amelynek zárjában, ahogy kiléptünk, azonnal megfordult a kulcs. A kerítésen belül több, mint száz ember vívódik végzetes betegségével és négy önfeláldozó orvos küzd életük megmentéséért. (b. v.)

Reklám nélküli
R legjobb, legolcsóbb az újonnan megnyílt

„FEMINA”
női konfekció és
szővelőruházz Cluj
Strada Memorandului No. 1.

A vágott virágok behozatalának megtiltását, kertészeti igazgatóság létesítését, a botanikus kert állami támogatását, kertészeti törvényt követelt a kertészek kongresszusa

Maria királynő táviratilag üdvözölte a kongresszus tagjait

(CLUJ.) Országos eseményeknek voltak tanúi szombaton és vasárnap városunk lakói. A romániai kertészek jöttek a helyi kertészek meghívására városunkba kongresszust tartani, amely megmozgatta az ország összes kertész-körét, úgy, hogy kétszáznál több résztvevő érkezett pénteken este városunkba a szélrózsa minden irányából, hogy összeüljenek és megtárgyalják közös ügyeiket.

A kongresszus hivatalosan szombaton reggel nyílt meg. A résztvevők a botanikus kertben találkoztak, ahol Borza professzor a helyi nővénytani intézet igazgatójának vezetésével megtekintették a vágott virágkiállítást. A kiállításon szerepeltek Groza J. rásboeni, Szabó József cluji, Turus cluji, Grieger cluji, Janszky Béla timisoarai, Berényi Lajos, Berindean Stefan, Ullmann Ferenc, Jablonovszky Elemér cluji, Soadlak Joan reghini, Bozsits Ferenc timisoarai, Szigeti József oradeai, Otília Holom dumbravenii és még többen kertészek. Aranyérmet kaptak: Szabó József, Palocsay Rudolf, Grieger, Groza, Janszky. Ezüstérmet kaptak: Berényi Lajos, Berindean Stefan, Ullmann Ferenc, Jablonovszky Elemér, Soadlak Joan, Bozsits Ferenc, Szigeti József. Bronzérmet kapott Otília Holom.

MEGNYITÁS

A résztvevők ezután levonultak a

prefectura disztermébe, ahol Borza professzor üdvözölte a vendégeket, majd átadta a szót a helyi gazdasági képviselők kiküldöttjeinek, akik hasonlóképpen fogadták őket. Az üdvözlések után a gyűlés elnöke El Grintescu egyetemi tanár tartott előadást a romániai kertészeti termékek fellendítésének a kérdéséről. Korpónai K. a gyümölcstermékek standardizálásáról, I. Grintescu tanár a műtrágya és ipari termékek problémájáról. Ezután ebéd következett, majd délután folytatódott a gyűlés. A tárgyszorozaton különféle előadások szerepeltek, majd pedig sor került az országos kertészeti törvény előtervezetének megvitatására és a különféle előterjesztésekre. A gyűlés ezután egy táviratot fogalmazott meg, amelyben üdvözölték Maria királynőt, a kertészek pártfogóját a kongresszus alkalmából.

ZÁSZLÓSZENTELES

Vasárnap reggel 8 órakor a botanikus kertben a Szathmáry Albert által adományozott zászló ünnepélyes felszentelése és a zászlószegek beverése nyitotta meg a napot.

Utána határozati javaslat szavazására szólították fel az egybegyűlteket. A gyűlés egyhangulag a következő határozati javaslat elküldéséről az illetékes minisztériumhoz és hatóságokhoz szavazta meg és hagyta jóvá:

1. Létesítsen a földművelésügyi minisztérium külön kertészeti igazgatóságot.
2. Tiltsa meg a kormány öt évre a vágott virágok behozatalát.
3. Adjon szállítási kedvezményeket a zöldség és műtrágya szállítók-nak.
4. Tiltsa be a mezőgazdasági kamarak konkurenciáját.
5. Ültesse be az országutak szélét gyümölcsfákkal, kezeltesse kertészekkel.
7. Támogassa pénzügyileg a botanikus kerteket.
8. Szüntesse be a virághagymák kontingentálását.
9. Iktassa be törvénybe a kertészeti törvénytervezetet.

A határozati javaslat felolvasása után Maria királynő táviratát olvasa fel Grintescu elnök, aki kedves szavakban emlékezik meg a kertészkongresszusról, köszöni meg az üdvözlő táviratot és kíván szerencsét a tanácskozásokhoz. A gyűlést a déli órákban Grintescu elnök záróbeszéde és a díjak kiosztása fejezte be, amelyet az Amerika vendéglőben diszban kett követett. A kongresszus résztvevőinek egy csoportja hétfőn tanulmányi kirándulásra indult az aiudi Ambrozi-Fischer gyümölcsfaiskolák megtekintésére, a többi résztvevő vasárnap este hazautaztak.

FELGYUJTOTTAK EGY BARLADI HÁZAT AMELY EGYMILLIÓ LEJRE VOLT BIZTOSITVA

(BARLAD.) Tegnap délután ki-
gyullad Buium Solomon korcsmája,
amely egy emeletes házban volt el-
helyezve. A tűz olyan nagy gyorsasá-
gal terjedt, hogy a kivonult tűzoltók
a ház megmentésére nem is gondol-
hattak, csupán csak a két szomszéd-
os házat fenyegető veszedelem el-
hárításán dolgoztak. A ház teljesen
leégett. A hatóságok megindították
a vizsgálatot, ugyanis minden jel ar-
ra vall, hogy gyújtogatás történt.
Emiatt a korcsmárost a rendőrségen
visszatartották. A ház egymillió lej-
re volt biztosítva.

— Amerikai város, ahol csak ja-
pánok laknak. Braziliában most fe-
jezték be annak a városnak az építé-
sét, amelyben csak japánok laknak.
A város neve Shigamota. Sao Paolo
tartományban fekszik és a japánok
által lakott terület központjában áll.
A város minden egyes háza egészen
modern stílusban épült és japán is-
kolával, valamint templommal ren-
delkezik. A városnak összesen 20
ezer lakosa van és egy japán nyelven
megjelenő napilapot is ad ki.

— Harakirit követett el egy 72
éves aggastyán. A satumarei püspö-
ki palotával szemben az arra járók
egy öreg koldusra bukkantak, aki
vérében fürdött, mellette pedig egy
véres kés volt. Beszállították
a kórházba, ahol megállapították,
hogy az öreg koldust Szabó Ferenc-
nek hívják, 72 éves és harakirit kö-
vetett el magán, hogy megszabadul-
jon a nyomortól. Annak ellenére,
hogy operációt hajtottak rajta vég-
re és gondos ápolásban részesítet-
ték, az aggastyán belehalt a rozsda-
késtől kapott vérmérgezésbe.

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelleges, vagy cím nélküli hirdetések beviteli díja 5 Lei. Hirdetéseket aznap megjelentetésére d. e. 11 óráig, csütörtöki számba szerdán, vasárnapba szombaton d. e. 10 óráig lehet feladni.

APRÓHIRDETÉSEK

Csak porózott jellegű levelekkel fordulunk. — Vidékieknek válaszbélyeges kéredezésközlésre válaszolunk. — Hívatals óra reggel 8 óráig, este 7 óráig.

LEVELEZÉS

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZETEK. ROSNER GRAS, ÉKSZERESZ CLUJ. REGELE FERDINAND 114. TAKARÉKSÁGI KÖNYVECSKÉRE KISZOLGALOK. (f 980)

GYERMEKKOCSIK, nyugágyak legolcsóbb árban Bodner áruházban, C. Victoriei 5. (f 928)

JÓMEGJELENÉSÜ, intelligens, önálló 26 éves iparos komoly művelési szándékkal némi hozománnyal, vagy biztos állással rendelkező csinos, fiatal leány ismeretséget keresi. Leveleket és fényképet, „Kalandornok kíméljenek II.” jellegre a kiadóba kérek. (f 1094)

JÓMEGJELENÉSÜ 32 éves magas nő, nem ide való, keresi magánál idősebb ur ismeretséget, ki anyagilag támogatná. „Elvált asszony” jellegre. (f 3725)

„TALÁN SIKERÜL” csütörtökön hétkor ugyanott várom. Akadályozása esetén pénteken is. (f 3728)

KÖZÉPKORU gazdasági szakember társulna intelligens urinól gazdasági bérlethez, amelyhez százezer lej szükséges. Házasság is lehetséges. Ajánlatokat „Természetbarát” jellegre kiadóba kérek. (f 3696)

35 ÉVES önálló iparos házasság céljából megismerkedne idősebb leánnyal, vagy özvegyvel „iparos” jellegre. (f 1102)

JÓKEDVÜ urileány keres 25—35-ig kimondottan intelligens zsidó urifut szórakozás céljából. Jelleg: „Szeptember”. (f 3719)

KOMOLY intelligens nő megértő ismeretséget keresem, aki nem anyagiakért, hanem egy kölcsönös őszinte érzéssel enyhíteni, életcéllá tenni akar. „Kiegészítve” jellegre. (f 3693)

ADÁS-VÉTEL

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZET CASA OROLOGELOR, PIATA MIHAI VITELZUL 11. SZ. (f 1101)

FAJALMA, gyógyialma és körte a fáján eladó. Megtekinthető a Reinhold gyümölcsösben. Benic vasútállomás, Teius. (f 3685)

GYERMEKKOCSIK, patefonok eladók Balcan Bazár, Iuliu Maniu 6. (f 1093)

ELADÓ sürgősen alig használt férfi vagy varrógép, előre-hátra varró. Calea Traian 20. (f 3671)

VENDÉGLŐI nagy főzőkemence eladó. Str. Closca 8. (f 3466)

Róza napjára gyönyörű ajándékokat legolcsóbban vásárolhat Kerekas porcelláncsarnok Cluj, Calea Regele Ferdinand. (f 1080)

JÓALLAPOTBAN levő írógép olcsón eladó. Megtekinthető 3—6 között „Ancora”, Str. Godis (Tunarior) 4. (f 3695)

3 + 2-ÖS reflex superkészülék Oktoda Duodina gyári új, jutányos áron eladó. Wald, Goga Octavian 7., II. em., 9. ajtó. (f 3651)

2 SZOBÁS konyhás családi ház azonnal eladó. Cím a kiadóban. (f 3332)

ELADÓ ház, 20 fm. munkaterem és iroda, kisebb gyárnak alkalmas, Cal. Traian 84-a. sz. (f 3495)

ÖCSKA ruhát magas árban veszek, dus választékban eladok. Üzlet kibővítés miatt átköltöztem Regina Maria 6—8 alá az udvarban, Grünfeld. (f 3592)

MAGAS árban veszünk használt férfiruhákat, női, férfi, téli, őszi kabátokat, bundát, bőrkabátot, trenchcoatot, diákruhát, cipőket stb. Bizományi eladásra mindent elfogadunk. „Balcan” bazár, Iuliu Maniu 6. (f 951)

HASZNÁLT RUHÁKAT, télikabátokat legmagasabb árban veszek, csekély haszonnal eladok. Róth, Piata Unirii 5. Városháza oldalán. (f 3199)

ELADÓ fűszer, hentesáru üzletberendezés. Dorobantilor 36. (f 3730)

KEVESET használt női varrógép nagyon olcsón eladó. Regele Ferdinand 153. (f 3731)

TACHE Ionescu 50. számú házastelek, két szoba, konyha, pince, sertésöl, kamarák stb. 75.000 lejért sürgősen eladó. (f 3734)

ELADÓ 68.000 lejért sürgősen szoba konyhás 460 m² telek. Vételben 28.000 készpénz elegendő, többi konverziós adósság. Str. Fierului 99. (f 3735)

WERTHEIMKASSZÁK, Berkel mérleg, „Sanitás” szobagőzfűtő, szép villa Str. Regalen eladók. Értekezni Andrei Muresan 16. (f 3737)

KERESEK kisebb fűszerberendezést és mérleget. Ajánlatokat „Fix” festék üzletbe kérek. (f 3738)

JÓKARBAN levő főregmentes, össze rakó ágy megvételre kerestetik. Cím a kiadóban. (f 3742)

NAGYTEMPLOMBAN férfi ülés 65, női 62 eladó, vagy kiadó. Özv. Fischerné, Ecaterina Varga 1. (f 1104)

HAZSONGÁRDBAN villa parcellák eladók. Regina Maria 24. Nagy Rózsikánál. (f 1174)

BELVÁROSI villanegyedben öt parcella naposor oldalán eladó. Érdeklődni Kamilli, Str. Baritiu 20. (f 1108)

ELADÓ a Str. Grigorescu elején a baloldalt egy 2000 m² méteres bekerített és fásított parcella olcsón eladó. Érdeklődni Kamilli, Baritiu 20. (f 1105)

FORGALMAS fő uton eladó igen jól jövedelmező ház üzlethelyiségekkel 880.000 lejért, évi jövedelme 168.000 lej. Megbízva Kamilli, Str. Baritiu 20. (f 1106)

ELTÁVOZÁS MIATT ELADÓ központba egy jól jövedelmező ház 360.000 lejért, évi jövedelme nettó 84.000 lej. Kamilli, Str. Baritiu 20. (f 1107)

ALIG HASZNÁLT karikahajós Singer varrógép eladó. Somes áruház. (f 3748)

GYAPJUSZÖVET MARADÉKOK GYÁRI ÁRON ALUL BESZEREZHETŐK MALOASA 19. (f 3747)

EGY komplett háló szoba berendezés eladó. Farkas, P. Mihai Viteazul 40., I. emelet. (f 3744)

VARRÓGÉP alig használt nagyobb női, stülésző, kézimunka felszereléssel ELADÓ. Ára 8000 lej. Delavrancea 13. (f 3739)

EGY fekete rövid Dór zongora jutányosan eladó. Cím: Goga Oct. No. 7., etaj I., usa 6. (f 1095)

KÖZPONTBAN levő családi ház eladó. Értekezni Str. Corches No. 10. (f 3641)

ELADÓ bekerített és elrendezett szép vagy házhely a Törökvágás alatt. Joan Lemeni 20. Căpusan. (f 3715)

GYERMEK sportkocsi eladó. Str. Miron Costin 14. (f 3714)

ELADÓ újnak mondhatni cseresznyefa háló topolya betéttel. Str. Filipescu 2. jobb ra 3-ik ajtó. (f 3712)

ELADÓ szép új kombinált diógyökér szoba, Cím a kiadóban. (f 3717)

JÓKARBAN levő 2 kőjárta malom és olajmalom olcsón eladó. Érdeklődni lehet 4-től Str. Fierului 16. (f 3724)

ELADÓ La vama, Feleacului új épület. Megfelel malomnak, gyárnak, műhelynek. Több lakószoba, vendéglő, tekepálya; kert. Nagy terület. 280.000 lej. Câmpian. (f 3735)

FASZOBRAZ vésőket keresek sürgős megvételre. Ajánlatokat Fabinyi névre a kiadóba kérek. (f 3700)

EGY családi ház eladó több lakrészrel, nagy kerttel, kedvezményes áron sürgősen. Str. Gheorghe Asachi 2. Chintaului román templommal szemben. (f 3705)

PARADICSOM és szilvaiz főzéshez részt bérbeadó. Értekezni Coloniale Fischer, Regele Ferdinand 28-a. (f 3704)

OKLEVELES hegedűtanárnő órákat ad. Molnárné, Str. Bucovina 16. (f 3145)

GAZDASÁG 30 hold terület ház és istállóval bérbeadó. Feleacului 78. alatt. Értekezni ugyanott, reggel 8-kor. (f 3656)

150 LEJÉRT VILLANYONDOLÁS új preparatummal és szisztém szerint hat hónap garanciával. „DUDÁS” fodrászat URANIA-palota. Str. Decebal felőli rész. (f 3727)

GIMNAZISTA fiúk teljes ellátását vállalja uri család. Dorobantilor 36., emelet. (f 3729)

PÉNZES MUNKATÁRSAT keresek gyümölcs, stb. üzlethez. Strada Jorga 11. (f 3736)

2 URI lány, vagy iskolás lány izri családnál lakást, esetleg teljes ellátással kaphat. Drăgălina 10. (f 3741)

IPARUZEMHEZ társat keresek 100.000 lej tőkével. „Rentabilis” jellegre kiadóba. (f 3743)

VARGA gyorstalpalójában Str. Jorga 25. divatos cipők 350 lejtől mérték után is nagy választékban. Javítás megvárható. Női talp 45, sarok 10, férfi talp 60, sarok 30. (f 855)

14—16 EZER lej tőkebefektetéssel férfi szabó szakmához keresek idősebb, magányos társnőt, akinek lakást is adhatnék és háziasszony szerepet is vállalna. Csak komoly ajánlatokat veszek figyelembe. Leveleket „társas üzlet” jellegre a kiadóba kérek. (f 3746)

EGYÉVES KERESKEDELMI TANFOLYAMRA beiratkozás és felvilágosítás C. Regele Carol II. 26. (f 328)

ELVESZETT PÉNZTÁRCA. A napokban az unitarius templomtól a Str. Baron L. Pop-u. 3. számig elveszett egy pénznélküli pénztárca. Mivel másra nézve értéktelen igazolványokat tartalmazott, becsléletes megtalálójára hozza a Kolping Legényegyletbe, Str. Baron L. Pop 3. sz. alá. Jutalomban részesül. (f 3725)

PERZSA szőnyeg göbözőző több évi gyakorlattal állást keres. Cím: „Szorgalmas” jellegre a kiadóba kérek. (f 3722)

ALLAST KAPHAT

CIPÉSZSEGÉDET feveszek. C. Motilor 49. (f 3691)

KERESEK azonnalra fiatal, ügyes elsőrendű mézeskalácsos segédet. Iuliu Mészáros, Andrei Muresan 22., Deva. (f 1066)

GÉPÉSZ kerestetik, aki pakurafűtésben, víz és gőz-szerelésben járatos. Ajánlatokat „Gépész” jellegre. (f 1097)

KÖSER főzéshez jól értő bejárónőt keres 2 tagú család. Jelentkezni reggel 8—9 között Herschhorn, Str. Clemenceau 5., I. em. (f 3694)

SEGÉDET felvesz az autóbusz-állomás büféjé. (f 3653)

SZABÓ TANULÓ fizetéssel felvétetik. Bondor szabó, Cal. Reg. Ferdinand 62. (f 3657)

FIATAL asztalos segédet azonnalra alkalmazzunk. Str. Massaryk 29. (f 3640)

TANULÓLÁNYOKAT felvesz a „Polyfoto”. Piata Unirii 12. (f 1172)

KIFÜLŐ leány felvétetik Parfüméria Bence, P. Unirii 16. sarok. (f 1176)

JÓ fizetéssel tanulókat felvesszünk. Kémmenyó üzem. Cal. Victoriei 99. (f 3473)

LAKATOS és mechanikus üzembe tanonok felvétetnek. Csakis jócsaládból valók. Tarcsa utóda, Cal. Motilor 4. (f 3581)

SZERÉNYIGÉNYŰ 40 év körüli egyedülálló nőt özvegy asszony mellé — ahol cseléd is van — szerény fizetéssel szept. 15-re felveszek. Cal. Motilor 81. (f 3745)

JOBBRENDÜ zsidó háziasszonyt keresünk kisegítőnek, fizetéssel, ellátással. Elekné. Mihai Viteazul 10. (f 3701)

PRECIZ kis és nagymunkás órák segéd azonnali állást nyerhet R. Markovits cégnél, Aiud. (f 1099)

KÜLÖNFELEK

AKAR JÓL ENNI, INNI ÉS MULATNI? Jöjjen el a Mészáros Szövetség vendéglőjébe (Str. Anton Pan 12), ahol az első díjat nyert mediási borból íhat, a legkitűnőbbben legízletesebben elkészített ételekből ehet és legjobb cigányzene mellett táncolhat. Elsőrendű pontos kiszolgálás. Szíves pártfogást kér: Szigyártó János. (f 1076)

HOLGYEK figyelmébe! Villanyondolálás lej 150, vizondolálás 20, külföldi anyaggal, vasondolálás 15. Manicúr 15, fejmosás 15 lej. Székely fodrászat, Regele Ferdinand 19., udvarban. (f 983)

EGY évig ingyen adok 1 szoba, előszoba, fürdőszoba garzon lakást 24 ezer lej építési hozzájárulásért. Confectio r. t. Telefon 869. (f 1100)

GAZDASÁG 30 hold terület ház és istállóval bérbeadó. Feleacului 78. alatt. Értekezni ugyanott, reggel 8-kor. (f 3656)

150 LEJÉRT VILLANYONDOLÁS új preparatummal és szisztém szerint hat hónap garanciával. „DUDÁS” fodrászat URANIA-palota. Str. Decebal felőli rész. (f 3727)

GIMNAZISTA fiúk teljes ellátását vállalja uri család. Dorobantilor 36., emelet. (f 3729)

PÉNZES MUNKATÁRSAT keresek gyümölcs, stb. üzlethez. Strada Jorga 11. (f 3736)

2 URI lány, vagy iskolás lány izri családnál lakást, esetleg teljes ellátással kaphat. Drăgălina 10. (f 3741)

IPARUZEMHEZ társat keresek 100.000 lej tőkével. „Rentabilis” jellegre kiadóba. (f 3743)

VARGA gyorstalpalójában Str. Jorga 25. divatos cipők 350 lejtől mérték után is nagy választékban. Javítás megvárható. Női talp 45, sarok 10, férfi talp 60, sarok 30. (f 855)

14—16 EZER lej tőkebefektetéssel férfi szabó szakmához keresek idősebb, magányos társnőt, akinek lakást is adhatnék és háziasszony szerepet is vállalna. Csak komoly ajánlatokat veszek figyelembe. Leveleket „társas üzlet” jellegre a kiadóba kérek. (f 3746)

EGYÉVES KERESKEDELMI TANFOLYAMRA beiratkozás és felvilágosítás C. Regele Carol II. 26. (f 328)

ELVESZETT PÉNZTÁRCA. A napokban az unitarius templomtól a Str. Baron L. Pop-u. 3. számig elveszett egy pénznélküli pénztárca. Mivel másra nézve értéktelen igazolványokat tartalmazott, becsléletes megtalálójára hozza a Kolping Legényegyletbe, Str. Baron L. Pop 3. sz. alá. Jutalomban részesül. (f 3725)

KERESEK P. Unirii-i két szobás, fürdőszobás lakásban komoly urileányt lakótársnőnek. Cím a kiadóban. (f 1175)

SPECIALIS üzlet továbbfejlesztéséhez 20—30 ezer lejjel társat keresek. „Pénz biztosítva” jellegre. (f 3706)

LAKAST KERES

KERESEK november 1-ére szoba, konyha, komfortos, vagy anélküli akást. „Pontos fizető” jellegre. (f 3718)

KIADÓ LAKAS

INTELLIGENS leány keres komoly lakótársnőt 1400—500 lej. P. Unirii-n. Pontos cím a kiadóban. (f 1165)

KIADÓ nagy szoba, konyha, speiz, Decebal 40. Ugyanott eladó fürdőszoba berendezés. (f 3726)

SZOLID, szerény igényű urileány teljes ellátást kaphat. Dr. Bodorné, Bălceacu 17. (f 3732)

NAGY szoba, konyha, mellékhelyiségek 650 lejért kiadó. Cal. Victoriei 173. (f 3733)

KÜLÖN telken szoba, konyha kiadó. Cal. Maramuresului 16. (f 1173)

SZÉP, parkettes uccai üres szoba kiadó. Ioan Maioreșcu 4. (f 3749)

KIADÓ egy szoba, konyha. Piata Unirii 6. Értekezni Reg. Ferdinand 75. (f 3263)

KIADÓ üzlethelyiség lakással. Külön telken. Értekezni: Cal. Victoriei 99., bodaga. (f 3711)

BELVÁROSBAN fűthető száraz szuterin raktárnak kiadó. Stroescu 7-b. (f 3716)

ÜZLETHELYISÉG műhelynek is megfelelő, azonnalra kiadó. Avram Iancu 26. sz. (f 3720)

ISKOLÁS gyereket teljes ellátással felveszek. 2-es benzines gyorafűző eladó. fr-deklódni Zabolai, Memorandului 23. (f 3797)

KIADÓ két szoba; konyha; fürdőszoba; előszoba és egy szoba; konyha. Str. Paris 60. szám. (f 3708)

UCCAI szoba, konyha kiadó. Baron L. Pop 25. (f 1082)

TELJES ellátásra két iskolás gyermeket felvesz uri család. Német nyelvhasználat. Cím a kiadóban. (f 3621)

2 SZÉP napos szoba, előszoba, fürdőszoba használatát butorozva, vagy anélkül kiadó. Regele Ferdinand 69-a. (f 3627)

KIADÓ uccai szoba, konyha, speiz, előszoba és minden mellékhelyiség szeptember 15-re. Str. Londrei 35. (f 3686)

KÉT fiú I. és IV. gimn. között teljes ellátást kaphat. Str. Bravilor 14. Menhely mellett. (f 3682)

KIADÓ október 1-re 1 szoba és speiz (főzőkemence, vízkagylóval) Iorga 21. (f 1096)

KIADÓ üzlethelyiség. Strada Memorandului 10. (f 3648)

KIADÓ azonnalra 1 szoba vízkagylóval. Iuliu Maniu 8. Hejja-szalon. (f 1095)

UJABB SZTRAJKMOZGALOM FRANCIAORSZÁGBAN (PÁRIS.) (Havas.) A Le Havrei kikötő munkásai és a hajózási alkalmazottak beszüntették a munkát. A kikötő igazgatósága és a hajózási vállalatok vezetősége és a munkás-megbizottak közt az egyeztető tárgyalások megindultak.

Mussolini az olasz birodalom kancellárja. Érdekes hírt közöl a Mittel Presse. Elszerint Mussolininek szándékában van megszüntetni a miniszterelnöki elnevezést és felveszi az itáliai birodalom kancellári címét. A Távirati Iroda megállapítja, hogy ezzel a címváltozással a Mussolini Olaszországnak birodalommal való át változását akarja kifejezni.

Lezuhant a padlásról egy háztartási alkalmazott. Ma reggel fél 8 órakor súlyos baleset történt a Tunarilor-ucca 14-a szám alatt. Orosz Etelka 21 éves cselédleány fel akart menni a padlásra, de a lépcső telejéről visszaesett. Eszméletlen állapotban került el a földön és a mentőorvos megállapítása szerint súlyos fejében kívül a bal karját is eltörte. A mentők a sebészeti klinikára szállították.

Készpénzért is

és kell 50 lej részletfizetésre
vétel és re delesre készletet
szaját ü emunkben előd-
lított női és i tti cipőket

ARCO cipőkereskedelmi vállalat
CLUJ, Str. Dubălarilor 13.

ALLAST KERES

ARVA urileány elmeane intelligens családban bármilyen munkára. Cím a kiadóban. (f 3480)

INTELLIGENS középkorú nő elmeane pénztárhoz, esetleg kenyérüzletbe is. „Komoly” jellegre. (f 3656)

FREAULEIN 1—2 nagyobb gyermek mellé ajánlkozik. „Szépen” jellegre kérek. (f 3740)

GÉPLAKATOS, viz. villanyszerelő nagyobb háznál házmesteri állást keres, ért gőzfűtéshez is, szeptember 15-re. „Nagyobb ház” jellegre. (f 3750)

PERFEKT román, magyar gépirónő több évi gyakorlattal állást keres. Cím „Gépirónő” jellegre a kiadóba kérek. (f 3721)

KÖNYVELESBEN, irodai munkákban nagy gyakorlattal rendelkező és borszakmában járatos 54 éves férfi, ki 3 éve állás nélküli van, bármilyen alkalmazást keres. Cimeket a kiadóba kér. (f 3485)



Felelős szerkesztő és laptulajdonos:
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
körforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Cal.
Regele Ferdinand 66., balra.

Telefon: 61.

NAPTAR: Szeptember 3. Csütörtök.
Róm. kath. Manszvet. Prot. Seraphi-
ne. Elsa. Gör. kath.: Autim, Ep.

Jóestét!

CSALADI ENYELGÉS

Feleség: Azt mondják, hogy a ga-
tamb a legbutább állata a világnak.
Férj: Igen, galambocskám...

NAGYAPAK ÉS UNOKÁK

Két szegény handlé baktat az or-
száguton, egyszerre nagy túlkölés-
sel elrohog mellettük az új földesur
autója.

— No Icig — szól az egyik —
fog-e a mi unokánk ilyen kocsin
utazni?

— Hogy jut eszedbe az ilyen bo-
londság?

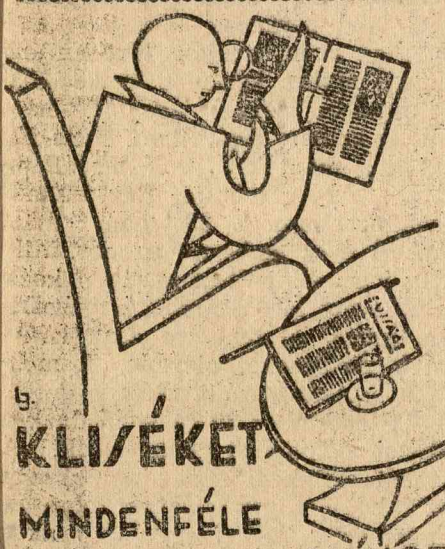
— Miért bolondság? Ennek a fia-
tal urnak a nagyapja még pálinkát
főzött.

— Ja, ha te így gondold, akkor a
mi unokánk repülni fog, mert mi tol-
lal kereskedünk...

— Időjárás. A budapesti meteoro-
logiai intézet jelentése szerint ész-
ki, északnyugati szél, helyenként
eső, esetleg zápor várható. A hő-
mérséklet fokozatosan tovább sü-
lyed.

— Jussan eszébe, hogy bőr- és
talpszükségletét a legtartósabb minő-
ségben Kozák István bőrüzletében
szerezze be. Cluj, Calea Regele Fer-

— Ügyeletes gyógyszerárak. Au-
gusztus 29-től szeptember 4-ig a
következő gyógyszerárak teljesite-
nek ójjeli szolgálatot: Suc. Lukács
Dénes, Memorandului-ut, dr. Ola-
riu D., Regina Maria-ucca, Minerva,
Regele Ferdinand-ut.



KLISÉKET
MINDENFÉLE
NYOMDAI MUNKÁHOZ
JUTÁNYO/AN GYOR/AN
JÓL KÉ/ZITA
MINERVART

Hóstatí gazdák panasza a sérelmes lórekvirálásokról ügyében

(CLUJ.) A hóstatí gazdák küldött
sege kérésre fel hivatalában dr. Dra-
ganu főpolgármestert, akinek kér-
vényt nyújtottak át a hadsereg ré-
széről történő lórekvirálásokról tárgya-
ban. A hóstatí gazdák vezetője, Ba-
lázs István, a Gazdasági Egylet el-
nöke, továbbá Zagoni Szabó Mihály
és Szilágyi András kifejtették a pol-
gármester előtt, hogy az őszi had-
gyakorlatokra évenként szokásos ló-
rekvirálásokról során sérelem éri a gaz-
dákat. A hatóságok olyan gazdák lo-
vait is elviszik, akiknek az őszi be-
takarítás idején nélkülözhetetlenül

szükségük van igavonó állatokra.
Több esetben előfordult, hogy olyan
gazdánál is, akinek csak egy lova
volt, rekviráltak. Ezzel szemben a
vidéki községekben a hatóságok egy-
általán nem veszik igénybe a lovakat
a hadgyakorlatokra. A küldöttség
kérte a főpolgármestert, hogy jár-
jon közbe dr. Dunca vármegyei pre-
fektusnál abban az irányban, hogy
a rekvirálásokat a megyei községek-
ben is éppen úgy, mint a városban,
arányosan végezzék. A polgármester
a gazdák küldöttségének megígérte,
hogy ügyüket támogatni fogja.

Amíg Bucurestiből késik a rendelet, addig a pénzügyigazgatóság nem kezd- heti meg a nyugdíjilletmények folyósítását

(CLUJ.) Semmi hír a nyug-
díjfizetésekről. Csupa panasz hall-
szik megint a nyugdíjasfrontról és
az állami szolgálatban megöreged-
tek tömege nap-nap után ellátogat
délelőttönként a pénzügyigazgatóság
folyósójára hogy mindenkitől érdek-
lődjék arról, mikor is kezdik már
az illetmények kifizetését. Tudva-
levő, hogy az állam utólagosan
utaltja ki a nyugdíjasok és tisztvi-
selők járulékait, rendszerint 20-ika
és 1-e között, azonban ma, már szept-
ember 2-ikát írunk és eddig még
egyetlen rendelet sem érkezett Bu-
curestiből erre vonatkozólag.

A „Jóestét!” munkatársa ezzel
kapcsolatban ma felkereste a be-
hajtási és kifizetési pénzügyigazga-
tót, aki kérdésünkre, hogy mikor

kezdik meg a nyugdíjkiadásokat,
a következőket mondotta:

— Eddig a hadirokkantak elma-
radt járadékait utalta ki a pénzü-
gyigazgatóság, de a nyugdíjfi-
zetések megkezdésére a rendelet kés-
sik a minisztériumból. Amint Bucu-
restiből megküldik az akreditíve-
ket, nyomban megkezdjük az illet-
mények folyósítását, azonban ad-
dig semmit se tehetünk...

Jelenleg ez a helyzet, amely bi-
zony nemi kis elkeseredést szül a
nyugdíjasok körében. Ugyátszik a
fővárosban a kormányválság utáni
kissé zavaros körülmények között
— remélhetőleg rövid időre — el-
felejtkeztek ezer és ezer öreg nyug-
díjas mindennapi kenyerének bizto-
sításáról.

Ma szerdán
ROYAL SCÁGERMOZGÓ szezonnyitó premierslágere
SHIPLEY TEMPLE
villágsikerű filmje **A KIS LÁZADÓ. Állandóan 2 pompás**
Kísérő műsor!
Ma: I. A legfrissebb FOX világfíradó
II. A brasovi cserkész-jamboree filmje

Második lett városunk cserkészcsapata a brasovi táborversenyen

(CLUJ.) A napokban tértek ha-
za háromhetes brasovi táborozá-
sukról a cluji cserkészek, akik töb-
bi társaikkal együtt résztvettek a
poianai nagy cserkésztalálkozáson,
jamboreen. A táborozás első felében
kedvezőtlen időjárás akadályozott
meg minden munkát, ünnepséget, a
második felében azonban kiragyo-
gott a nap és megkezdődött az
élénk élet a havasok tövében. Miután
a szokásos ünnepségeket, tábortüze-
ket lebonyolították, került sor a
cserkészversenyek megrendezésére,
amelyekben, mint eddig is, igen
előkelő helyezést értek el a helyi
cserkészek. Az eddigi négy tábor
közül két táborban nyerték el a
versenyek első díját, egy táborban
a második díjat és most szintén
második díjat nyertek városunk
cserkészei. A győzelmet a román és
magyar fiúk együtt dolgozva sze-
rezték meg. Résztvettek a verse-
nyekben az SPU cserkészei, Kienle
parancsnok vezetésével, a román
kath. cserkészcsapat harminc tag-
ja Puskás Lajos parancsnok, Kará-
csanyi László, dr. Málnási Géza,
Pálffy Ferenc tanárjelölt, Csöke
Vilmos cserkészvezetők vezetésével,
a ref. cserkészcsapat 10 tagja pe-

dig Kovács Zoltán tanár vezetésé-
vel. Megnyerték a cluji cserkészek
a százméteres akadályfutást, har-
madik díjat nyertek a gránátdobás-
ban, első a botdobásban, ugyan-
csak megnyerték a seniorstafétát, a
juniorstafétát, második díjat nyer-
tek a kézügyességi versenyekben,
dicsőretet kaptak propaganda pla-
kátjaikért, kürtöseikért és céllövői
sikereikért. Dicsőretet kapott a he-
lyi csapat terepfelvételért, elsősk
lettek Panaitescu jeladásban és
morsejeladásban. Ez a két utóbbi
verseny volt a legértékesebb, ame-
lyet magyar cserkészek nyertek
meg. Ugyancsak magyar fiú, Illyés
Sándor nyerte Caranfil légügyi al-
miniszternek kupáját, a legjobb mo-
del repülőgépet.

A versenyek eredményeként a
helyi cserkészek rengeteg érmet és
oklevelet hoztak haza és ugyan-
akkor az alminiszter kupáját is. A
versenyek győzelmeinek kivívásá-
ban nagy része volt az SPU gimná-
zium tanulóinak, a ref. cserkészek-
nek, de főképpen a cluji csapat leg-
nagyobb részét kitevő katolikus
cserkészcsapatnak, amely oroszlan-
részt vívott ki magának a győze-
lemből.

HAJSZA

A BRAZILIAI GYÉMÁNT- MEZŐKÖN

Írta: **MÁCNÁSY TIVADAR**
A „Jóestét” eredeti regénye.
(Utánnomlás illusz.)

38.

— Eredj és szólj Guarrának,
hogy oszoljanak el az istállók körül,
— szolt a gazda a kis néger cseléd-
nek, ki sietve szaladt ki a szobából.
— Nem volna jó bezárni a ka-
put? — kérdezte José agodalmasan.
— Ellenkezőleg, — felelte Tom,
— az ellenállás csak ingerelné őket.
Pietro elfordult az ablaktól és ki-
felé tartott.

— Hová mégy? — kérdezi tőle
az öreg.

— A földekre, jobb lesz mindnyá-
junknak, — felelte a fiatal ember —
és dühösen csapta be maga mögött
az ajtót.

— Nagyon heves a fickó, — mo-
solygott Fossadó — és még tapaszt-
alatlan, szicíliai, mint én, nem szok-
ta meg a táncot.

— Első forradalma ez, — szolt
Tom és elgondolkozva nézett maga
elé.

— Majd lecsillapodik az én ko-
romban, — folytatta a gazda. —
Hány tehenünk van idehaza?

— Tizenhét, — felelte José — és
két számár, a többi kinn van lege-
lőnkön a lovakkal.

— Mindenesetre jobb helyen, mint
ezek itt, — szolt Tom, — ha tölem
függött volna, üresek lennének az
istállók.

— Tejre szükség van a házban, ne
izgazd magad hiába, — legyintett
kezével az öreg — és kérdés még,
hogy a legelők biztosak-e?

— Ott már a „fehérek” az urak.
— Egyelőre.

— Miért, — kérdezte José Fossa-
dot.

— Mert soha nem lehet tudni, mit
hoz a holnap. A „fehérek” is addig
„fehérek”, míg a „kékek” meg nem
fizetik őket, attól függ csupán, mit
akar az elnök, ad-e pénzt a vereke-
desre, vagy eleget szerzett már össze
magának?

— És akkor?

— Akkor szépen tovább áll vala-
melyik külföldi hajón és itt hagyja
utódjának a dicsőséget. Az utód az-
után felcseréli alapján a „fehér”
szalagot „kékkel”, a kormány színé-
vel és a komédia kezdődik elülről.
Igy van ez azóta, hogy Don Pedrot
elkergették a trónról. Csak az a sze-
rencse, hogy a forradalom nem ko-
moly minálunk.

— Téved uram, — szolt Tom, —
most az egyszer úgy látszik nagyon
komoly. Pintót felakasztották és Bi-
daurriéknál még az asszonyt is meg-
ölték.

— Áldozatai minden mozgalomnak
vannak, de hát az ember nem élhet
örökké, — felelte Fossadó és kiné-
zett az ablakon.

A porfelhő gyorsan közeledett a
fazienda felé és egy-egy erősebb
szélrohammal tisztán lehetett látni a
közeledőket.

(Folytatjuk.)

Spanyol gyarmatterületet ígért Franco tábornok a né- meteknek segítség ellenében

A La Corunai rádió jelentése szerint Madridba egy szovjet tábornok érkezett, aki átveszi a főparancsnokságot a kormánycsapatok felett. A La Jour című lap írja, hogy az ostromolt Irun tüzérének megfigyelői a pireneusi hegycsoport egyik franciaországi hegyoldalán állították fel állomásaikat és onnan zavar-talanul jelezték azokat a helyeket, ahova a tüzérés löjje. Telefonje-lentésre a francia kormány előleges intézkedésre határozta el magát és a spanyol megfigyelők visszaszorí-tására csendőrsztagot rendelt ki.

Hendayeből érkezett beszámoló szerint a kormánycsapatok több osz-taga francia területre lépett. A pá-

risi kormány emiatt is intézkedni fog.

Bayonneból azt jelentik, hogy tegnap éjjel három gépkocsin 135 ezer töltényt szállítottak a spanyol kormánycsapatok részére.

A burgosi rádió ma reggel beje-lentette Salas városnak a felkelők által történt elfoglalását.

FRANCO AJANLATA A NÉ- METEKNEK

(PARIS.) Az Oeuvre foglalkozva a spanyol helyzettel megállapítja, hogy Franco tábornok spanyol-marokkói politikája veszélyezteti a francia és angol gyarmatok helyze-tét. A napokban Tetuánban a ma-rokkói előkelőségek gyűlést tartot-

tak, amelyen elhatározták, hogy a spanyol Marokkóban Franco tábor-nok által folyó akciók átterjedését minden eszközzel megakadályozzák. Ugyancsak ez a lap azt a szenzációs hírt közli, hogy Franco tábornok Hitlernek bizonyos szolgálatait ju-talmazására hajlandó a spanyol fen-hatóság alatt levő afrikai Aranypar-tot Németországnak átadni.

(PARIS.) A Havas-iroda jelenté-se szerint az angol vöröskereszt cá-folatot adott ki a Franciaországban elterjedt hírekre vonatkozólag, ame-lyek szerint az angol vöröskereszt ambulanciát küld a spanyol kor-mánycsapatok sebesültjeinek ápolá-sára.

papi segédlettel ünnepi szentmisét ce-lebrált, amelyen Horthy Miklós kor-lányzó, a kormány tagjai és a diplo-máciai kar képviselői jelenték meg. Az ünnepségekre egyébként rengeteg külföldi utas érkezett Magyarországra.

MEGHALT CRENIAN AUREL VOLT RENDÖRKVESZTOR

(CLUJ.) Ma éjjel váratlanul meg-halt Crenian Aurél nyugalmazott ezredes, volt rendorkvesztör. Cre-nian tudvalevőleg a világháború alatt a magyar honvédség tisztja volt. Az imperiumváltozás után át-lépett a román hadseregbe, majd rendőrségi szolgálatot vállalt. Egy ideig városunk rendőrfőnöke volt, azután Timisoara kvesztorává neve-zték ki. Körülbelül két esztendő óta azonban felmentették a szolgálata alól. Crenian rendkívül rokonszen-ves, kedves modoru, talpig uriem-ber volt és úgy városunkban, mint mindenfelé, ahol csak ismerték, ál-talános szeretetnek és megbecsülés-nek örvendett. Halála széleskörben mély részvétet keltett.

— Fogva marad a legény, aki hat késszurással meggyilkolta vetélytár-sát. A törvényszék vádtanácsa tegnap foglalkozott Camaraseanu Dumitru, Cameratul de Câmpie községbeli le-gény fogvatartási ügyével, aki két hónappal ezelőtt hat késszurással meggyilkolta vetélytársát, Muresan Grigore szintén oda való legényt. A két legény egy leány miatt vetély-kedett egymással. Muresan megles-te a fiut, amint a leánnyal együtt sétált és két társával együtt meg-támadta. A leány segítségért szaladt és másik két fiuval visszatérve, most már hat legény csapott össze, amely-nek során Muresan holtan maradt a rögtönzött csatatéren. A vádta-nács a gyilkos fogvatartását újból megerősítette.

— Járványos betegség miatt ok-tóberre halasztották a fővárosi is-koák megnyitását. A Rador jelen-ti: A közoktatásügyi miniszter úgy határozott, hogy a gyermekhűdéses járvány veszélye miatt az összes fő-városi iskolák megnyitását október elsejére halasztja.

— Gróf Wass Béla halála. Tegnap este Zahul de Câmpie községben 86 éves korában meghalt gr. Wass Bé-la. A Muzeum-Egylet elnöke. Az el-hunyt gróf temetése csütörtök dél-után 4 órakor fog végbemenni a családi sirboltban.

— Nyolcvan éves agastyánt gá-zolt el a bérkocsi. Tegnap este köny-nyebb kimeneteli gázolás történt a Str. Gen. Drăgălina-uccában. Spatz Hermann Str. Cicio Pop 60. szám alatt lakó bérkocsis kocsiját haj-totta az uton, amikor hirtelen dű-löngöző ember került a ló elé. Hí-a rántotta meg a gyeplőt, késő volt, az embert elgázolta a kocsi. Ki-hívták a mentőket, akik megállapi-tották, hogy a sebesült Bazsó János Kogălniceanu-ucca 29. szám alatt lakó 80 éves emberrel azonos. Álli-tólag ittas állapotban került a kocsi elé és ezért lett áldozata a gázolás-nak, amely szerencsére csak köny-nyebb sérüléseket okozott. A men-tők a lakására szállították.

— Szeptember 20-án kezdődnek a katonai előkiképző gyakorlatok. A katonai előkiképzés parancsnoksága közli, hogy a gyakorlatok folyó év szeptember 20-án reggel 8 órakor kezdődnek, amikor az 1915. 16 és 17-ben született ifjak jelentkezni kötelesek. Jelentkezniök kell azok-nak is, akik, mint létszámon felü-liek nem nyertek kiképzést, továb-bá azoknak is, akiket sajátfentartó címen felmentettek.

GENZURAT

Csendélet egy fiatal-házaspár hazatérésén

(CLUJ.) Az alábbi, nem mindennapi kiugrott az ablakon s otthagya sikol-csendélet játszódott le az elmúlt éj-tozó feleségét. A menekülő férjet a szaka a Str. Clemenceau egyik házá-Piata Mihai Viteazulon szolgálatot tel-ban. Egy alig két hónapos fiatal ház-as-jező Moldovan Simion közrendőr tar-pár között támadt nézeteltérés, amely toztatta fel, aki az időközben megér-nem csak parázs veszekedésé, hanem kezett feleséggel együtt a központi verekedéssé fajult. A fiatal férj fojto-rendőrség ügyeletes tisztjének adta at-gatni kezdte feleségét, majd a lakás-A házaspár kihallgatása most van fo-ban található elég nagy összegű kész-lyamatban pénzt és két rend ruhát magához véve,

Moszkva tovább „tisztogat“

(PARIS.) (Havas.) A Tass hir-szolgálati iroda megerősíti azt a hirt, hogy Sztalin rendeletére Kali-nin-nak, a szovjetunio elnökének beleegyezésével felfüggesztették állá-sából Molotovot és pedig azért, mert nevezett kísérletet tett a kivégzett Zinovjev és társainak megmentésére és mert baráti viszonyt tartott fenn a letartóztatásban levő Radek és Bucharinnal. Viszont megcáfolja Lenin özvegyének letartóztatási hí-rét, amire már csak azért se ke-rülhetett sor, mert Lenin asszony

az utóbbi időben minden politikai tevékenységtől tartózkodott. Cáfol-ja a Tass azokat a jobboldal részé-ről elterjesztett híreket, miszerint az orosz birodalom területén forra-dalmi megmozdulások lennének. A sokat emlegetett ukrainai „lázasadás“ egy egészen jelentéktelen nézetelté-rés volt a termést ellenőrző bizott-ság és néhány földműves között, mely nékülözött minden politikai jelleget és amelyet minden nagyobb nehézség nélkül elsimitottak

Egyetemi hallgatók összeesküvése Oroszországban

(PARIS.) A Matin értesülése sze-rint Szovjet-Oroszországban nagy arányú diák-összeesküvést lepleztek le. A diákok Macaievnek Lenin mesteré-nek módszere szerint dolgoztak. Az összeesküvések központja a Voroneffi mezőgazdasági akadémia volt, vezérei

pedig Tardiff, Popoff és Rosenbaum diákok. Ezeket 50 más diákkal együtt letartóztatták. Az összeesküvés számai számos más központi főiskolára is át-terjedtek. Emiatt büntetésből több ezer diákot vidéki főiskolákba helyeztek át

Szeptember 9-től felfüggesztik a zsidók bevándorlását Palesztinába

(JERUZSÁLEM.) A Reuter iroda je-lentése szerint az angol kormányzat elhatározta, hogy szeptember 9-ével kezdődőleg ideiglenesen felfüggeszti

a zsidók bevándorlását Palesztinába. A palesztinai bevándorlási hivatal erről már értesítette is európai szerveit.

Budavár visszafoglalásának 250-ik évfordulója

(BUDAPEST.) Káprázatos fénnel ma ünnepli a magyar főváros Budavár felszabadításának 250-ik évfordulóját. Budavár visszavételével nemcsak a fő-város, hanem Magyarország nagyrésze

felszabadult a 145 évig tartó török hó-doltság alól. Budavár felszabadításá-nak évfordulója alkalmával ma dél-ben a Mátyás király koronázó főtem-plomban Serédy hercegprímás főnye-

UJABB POLGÁRHABORU MEG- ELŐZÉSÉRE VÁLT SZÜKSÉGESSE A GÖRÖG DIKTATURA BEVEZE- TÉSE

(ATHÉN.) Metaszasz görög kül-ügyminiszter a Kathymerini című görög ujságnak nyilatkozatot adott a nemrégiben bevezetett diktatúr-ról. A miniszterelnök kijelentette, hogy ez a politikai színezetű válto-zás azért vált szükségessé, mert az országot egy újabb polgárháboru veszélye fenyegette s egyes felelőt-len elemek újabb vérzivartart akar-tak az országra borítani. A kormány az uralkodó tudtával és beleegyezé-sével nyult azokhoz az eszközökhöz, amelyeket szükségesnek talált.

— Ha az eszközök, amelyekkel ezt a változást végrehajtottuk — mon-dotta nyilatkozatában Metaszasz gö-rög miniszterelnök — meg is lepik a kívülállót, azonban ezek a világ-történelemben nem ismeretlenek és nem akadályozzák meg a kormány további munkáját.

VISSZARENDELIK A BERLINI LENGYEL KÖVETET

(PARIS.) A Figaro berlini jelentés alapján közli, hogy Lipski berlini len-gyel követet a közel jövőben visszahívják Varsóba. Ebből az alkalmóból a berlini lengyel követségen nagy ará-nyu változások lesznek. A varsói mér-cekelt ellenzéki Warsawski Gonice c. lap Rydz-Smigly tábornoknak, a len-gyel hadsereg főfelügyelőjének párisi látogatásával kapcsolatban azt írja, hogy ez az ut korántsem puskapor szagu, hanem az európai béke megerő-sítésére irányuló tárgyalásokat van hi-vatva tovább fejleszteni.

— Egy kis családi perpatvar. Ma délelőtt sápadt fiatal férfi rohant be a IV. ker. rendőrséghez s előad-ta, hogy a Calvin-ucca 9. sz. alatt lakó Márton Gábor rokkant egy Gecse nevű rokonával súlyosan tett-leg bántalmazták a házban lakókat. A rendőrség azonnal kiszállott a helyszínére, ahol megállapították, hogy csupán családi viszályról íftas állapotban lévő sógorok és komák verekedéséről van szó.

— Elakadt Helsinkiben Marina Stirbei repülőgépe. Helsinkiből je-lentik, hogy az ide érkezett Marina Stirbei román repülőnő a kedvezőt-len időjárás miatt nem tudja tovább folytatni földkörüli tervezett útját és kénytelen visszatérni. Marina Stirbei valószínűleg szerdán fog visszakerkezni az országba.

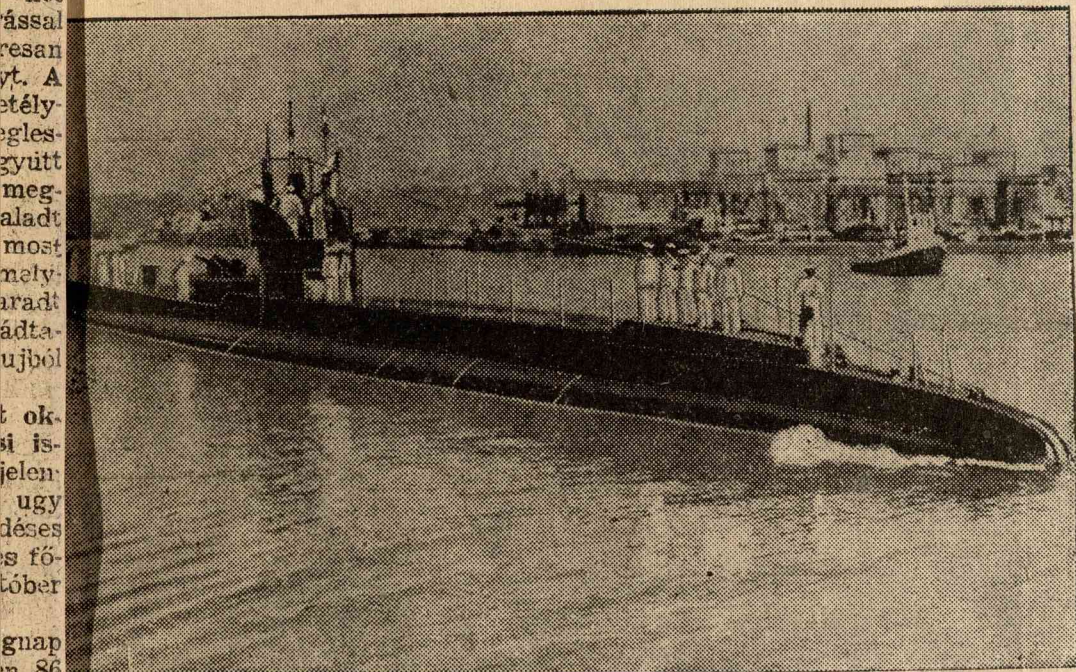
A „Jóestét!” képes heti világhiradója!



Abd El Krim megszökött. A híres főkabil vezér Abd El Krim, akit a franciák annak idején Reunionba száműztek megszökött a szigetről. Szövéseiről különböző híreket közölt a világsajtó.



Öfelsége a khaportalai maharadza és Samsonovici vezérkari főnök a pre-deali nemzeti atlétikai versenyt szemlélik.



A román tengerészeti nap. A constantai kikötőben minden évben megrendezik a román tengerészeti napot. Ebből az alkalomból ezidén Károly király átadott a tengerészetnek az első tengeralattjárót.



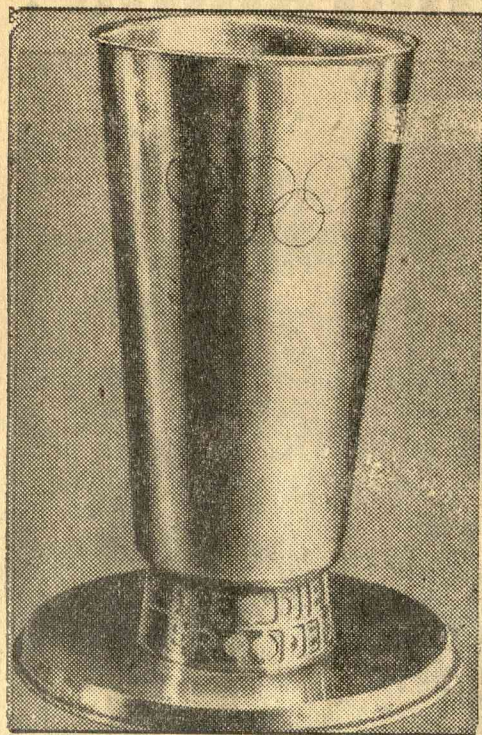
Guksa ras Olaszországban. Guksa ras, aki elsőnek hódolt be az olasz—abesszin hadjáratok során az olasz csapatok előtt, Rómába érkezett.



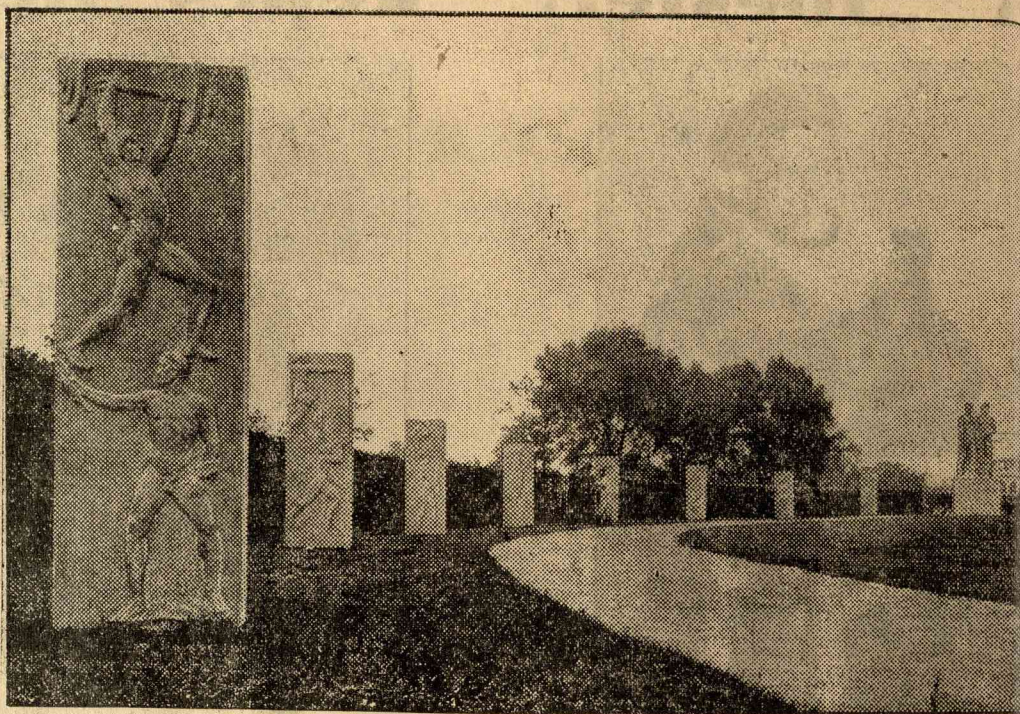
Ausztria bajnokesapata az „Admira” a Juventust 9:1-re verte, de váratlanul 2:3-ra kikapott a Venustól. Harmadik mérkőzését a Ripensiával 7:1-re nyerte meg kitűnő játékkal. Mindhárom mérkőzésen a legjobb volt: Bican és a kapus Platzer.



A világ leggyorsabb embere hazautazik. Jesse Owens, aki Anglia meghívására néhány versenyen vett részt a brit szigeten a londoni Waterloo pályaudvarra siet, hogy elérje a Queen Maryt, melynek fedélzetén haza utazik az USA-ba.



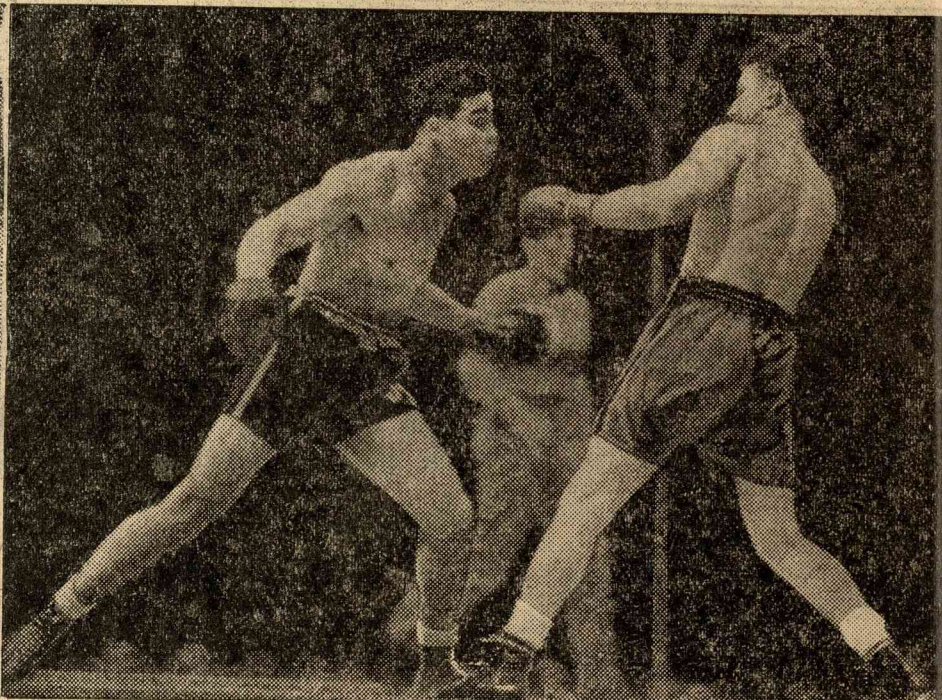
Ezüst serleg az olimpiai győzteseknek. A német Arany Ötvösművészeti Társaság költségére minden német olimpiai győztesnek egy ezüst serleget készítettek. Képünk egy ilyen dízszerleget ábrázol.



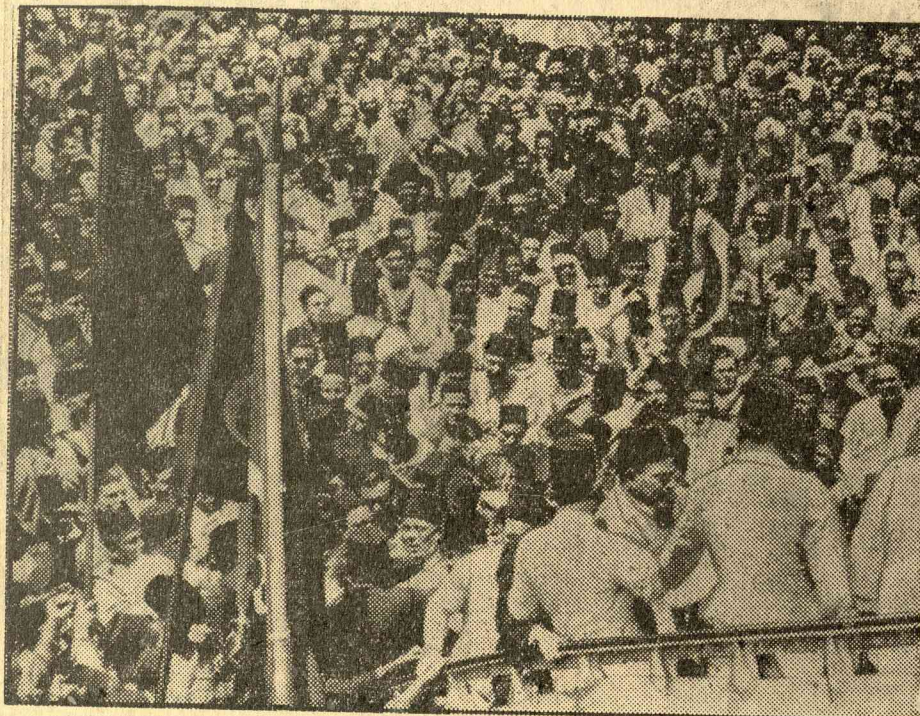
Olimpiai emlékoszlopok. A XI. olimpia színhelyén Berlinben most tíz darab 2 méteres emlékoszlopot állítanak fel, melyekre rávésik a német olimpiai győztesek neveit.



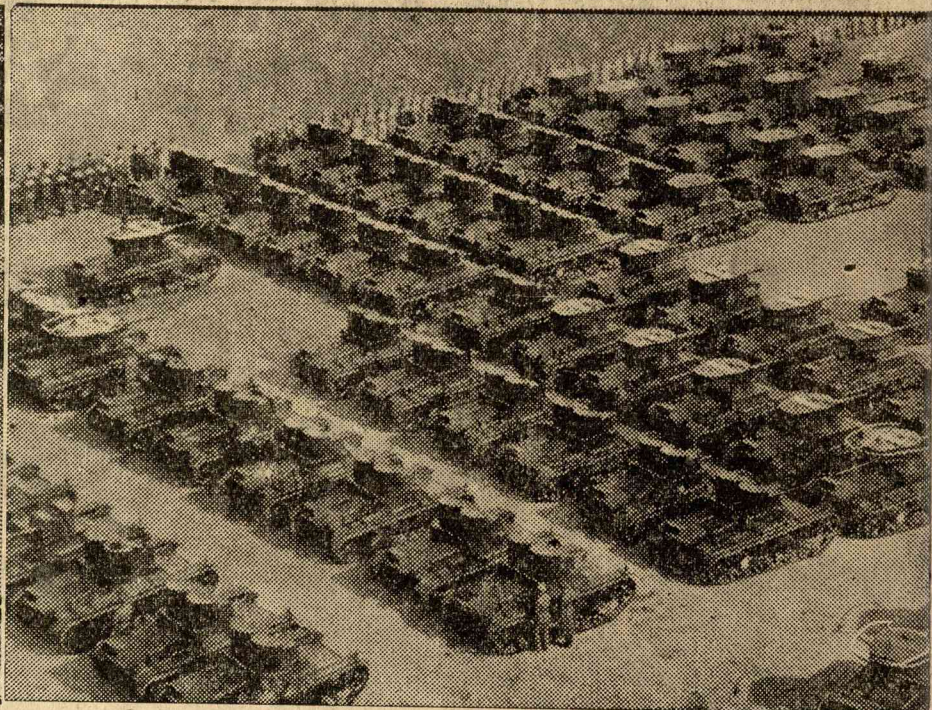
Magyarország fogadja győztes olimpijonjait. Az olimpiai bajnokok fogadtatása Budapesten.



Pillanatfelvétel a Louis—Sharkey mérkőzésről, hol a néger „bombáz” a 3.-ik menetben kiütötte Sharkeyt és ezzel minősítette magát a világnoki döntőre, amit valószínűleg ismét Schmelinggel fog megvívni.



Aláírták az angol—egyiptomi szerződést. A három hónap óta tartó tárgyalások eredményeképpen múlt hó 26-án aláírták Londonban az egyezményt. Ugyanakkor Kairóban a képünkön látható óriási tömeg üdvözölte a szerződés megkötését.



Tankok, ameddig a szem ellát. A Szovjet hadsereg 5000 tankjával kétségtelenül a legjobban felszerelt hadserege a világnak.



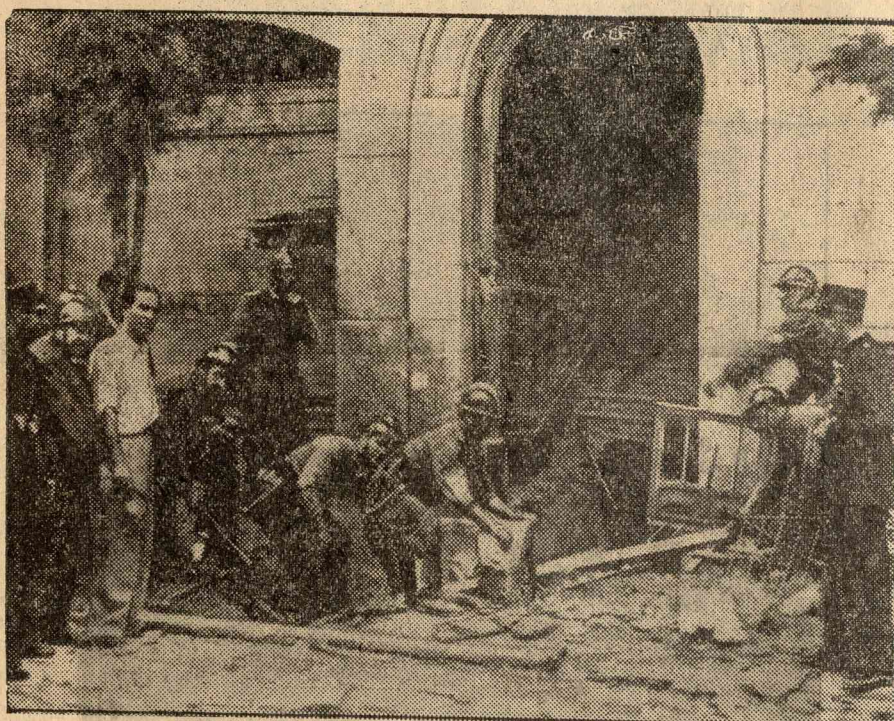
A nők szerepe a spanyol polgárháboruban. Egy kommunista nő, aki mint önkéntes hadbavonul a népfront katonáival.



Polgárháboru Spanyolországban. Uccai torlaszok Valenciában, amelyeket a vörös milícia tart megszállva. A város összes bevezető utait ilyen torlaszokkal rekesztették el.



Nobel-díj nyertes, akit a spanyol kommunisták kivégeztek. Jacinto Benavente, akit a svéd tudományos akadémia 1922-ben az irodalmi nagydíjjal tüntetett ki, Madridban kommunista terror csapatok több ismert spanyol művésszel együtt kivégezték.



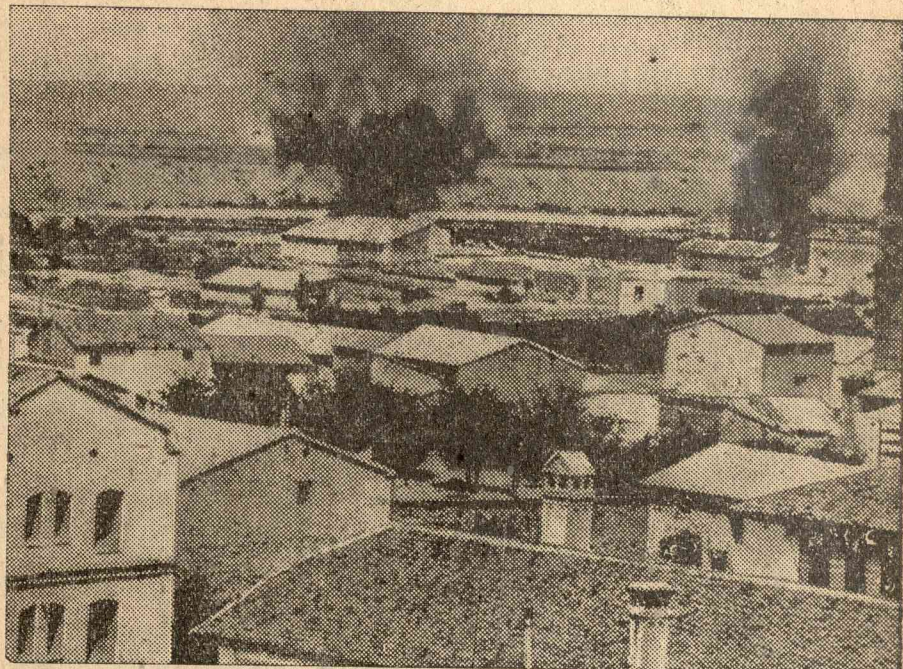
A San-sebastiani harcokból. A tüzoltóság munkaközben. Az egyik san-sebastiani palotát a forradalmi csapatok gránátja érte, amely átütötte az egész épületet tetejétől a pincéig.



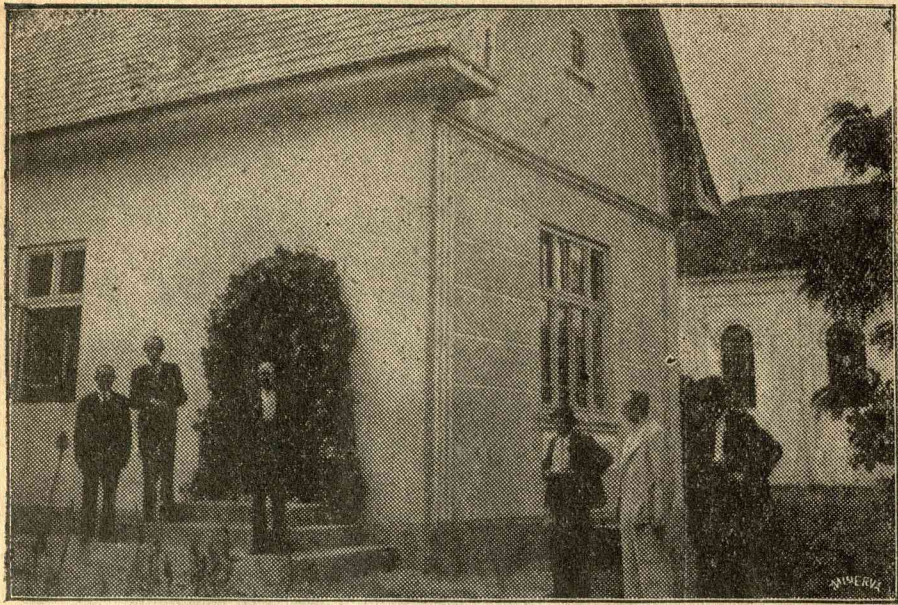
Paulino is áldozatul esett a spanyolországi vérengzéseknek. Paulino Uz-cudunt Madridban több baszk nemzetiségű társával együtt a vörös csapatok kivégezték. Paulino nevét sportkörökben, különösen Max Schmelinggel a híres német ökölvívóval folytatott küzdelmei révén ismerik.



A burgosi „nemzeti” csapatok gyűlése. Franco tábornok a spanyolországi déli „nemzeti” hadsereg parancsnoka és Molla tábornok, aki az északi csapatokat vezeti a burgosi főhadiszálláson találkoztak és ott az egybesereglett felkelők melegen ünnepelték őket.



Spanyol polgárháborúból. Az aragoniai Tardiente városát bombázzák a repülőgépek.



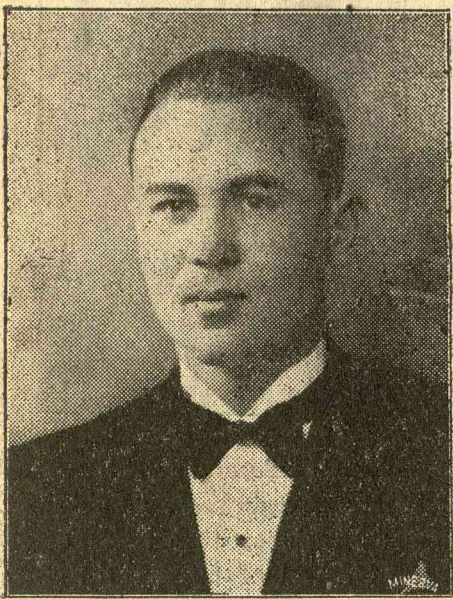
A Campia-turzii katolikus népszövetségi kulturház. Megemlékeztünk arról, hogy a Campia-turzii csaknem kivétel nélkül munkás és szegény sorban élő katolikus hívek áldozatkészségükkel Salamon Imre plébános vezetésével kulturházat építettek, ahol találkozhatnak és egyesült erővel dolgozhatnak a katolikus célok és eszmék diadalra juttatásában. Képünk a Bálint József népszövetségi igazgató által, szép ünnepség keretében felszentelt kulturházat ábrázolja.



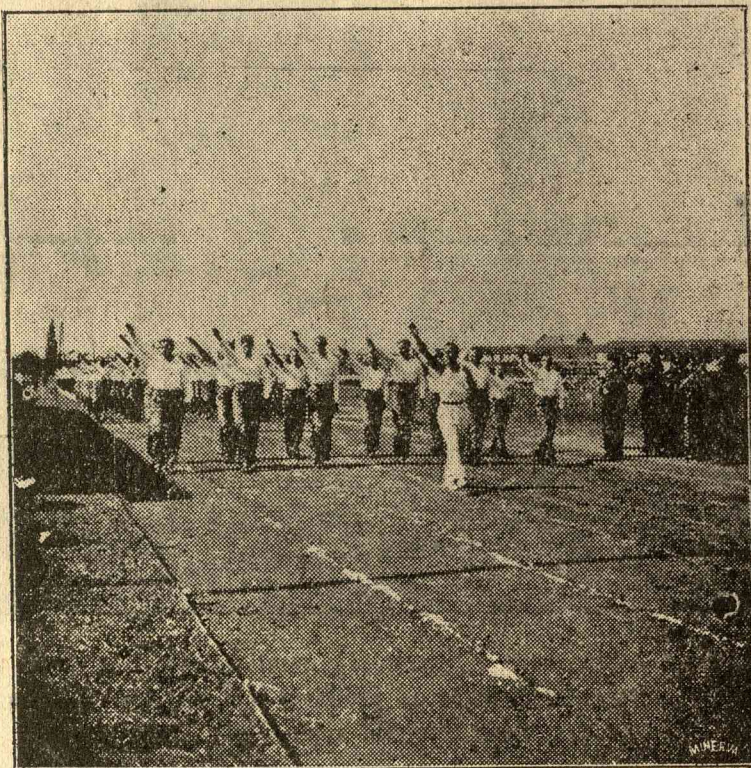
Br. Orbán Balázs „a legnagyobb székely“ két és félszeres nagyságban szobra — balra tőle Vágó Gábor hírneves szobrászművész, aki a szobrot alkotta.



Grazia Deledda halála. Tíz esztendővel ezelőtt a Nobel-díjat egy eddig alig ismert írónő: Grazia Deledda kapta. Az olasz Sardinia szigete volt a szülőföldje és írásai ennek a sajátos szigetnek életét tükrözték vissza. Grazia Deledda a Nobel-díjas írónő most 62 éves korában meghalt.



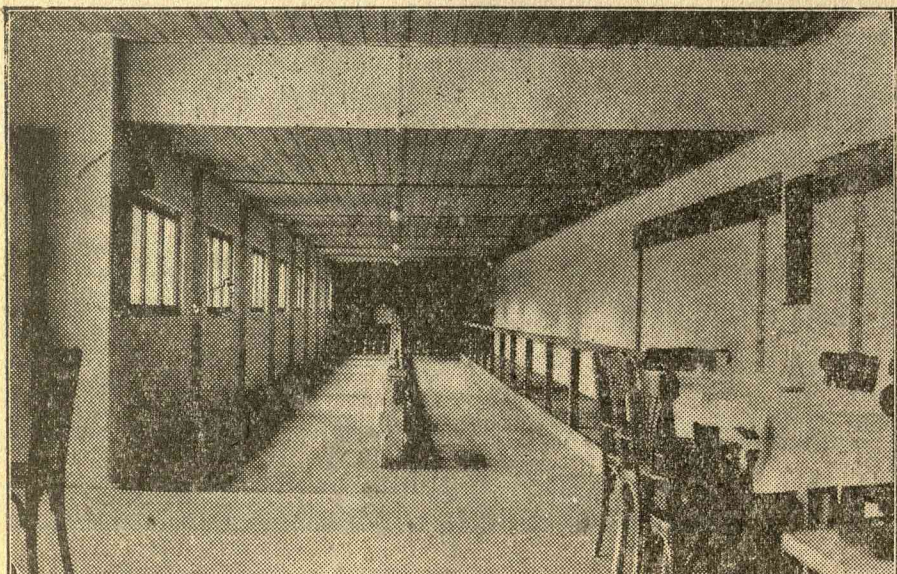
Horváth András a targumuresi református kollegium tornatanára, aki páratlan sikereket ért el a református intézetek összevont torna-ünnepélyén.



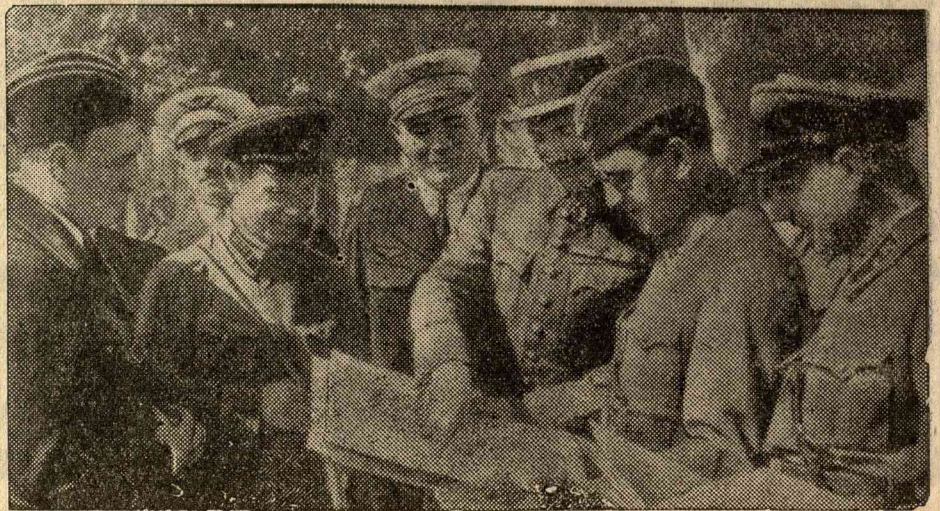
Targumuresi reformátusok közös tornaünnepélye.



Stanciu Chiti ismertnevű táncművész, jelenleg a helyi Román Opera balettmestere, aki nagyszabású munkaterv megvalósítását, a balettkar átnevezését és művészi téren is fontos újításokat tervez.



Az aiudi magyar Iparos Önképzőkör ujonnan épült kettős tehézőpályája.



Szovjet tiszték a francia hadgyakorlatokon. A szovjet tiszték nagy lelkesedéssel kísérik a gyakorlat lefolyását. Balról-jobbra: Kripine tábornok, Rotochinke tábornok, Kirilloff ezredes, Nagorni ezredes és a francia de Coberbert és Gaillard kapitányok.